

## **UCHWAŁA Nr 0150 /IV /50 /03**

**Rady Miasta Tychy  
z dnia 15 stycznia 2003r.**

### **w sprawie budżetu miasta Tychy na 2003 rok**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 4, 7, 9 lit. c), d), e), art. 51, 57, 61 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2001 r. Nr 142 poz.1591 z późniejszymi zmianami), art. 12 ust. 5, art. 51 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz.U. z 2001 r. Nr 142 poz.1592 z późniejszymi zmianami), art. 109, 110, 111, 112, 116, 117, 118, 119, 124, 128 ust. 2, art. 134 ust. 3 i 4 ustawy z dnia 26 listopada 1998 r. o finansach publicznych (Dz.U. Nr 155 poz.1014 z późniejszymi zmianami), art. 85 ustawy z dnia 13 października 1998 r. – Przepisy wprowadzające ustawy reformujące administrację publiczną (Dz. U. Nr 133 poz. 872 z późniejszymi zmianami), art. 420 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. – Prawo ochrony środowiska (Dz.U. Nr 62 poz. 627 z późniejszymi zmianami), art. 41 ust. 7 ustawy z dnia 17 maja 1989 r. – Prawo geodezyjne i kartograficzne (Dz.U. z 2000 r. Nr 100 poz. 1086 z późniejszymi zmianami) na wniosek Prezydenta Miasta, po uzyskaniu opinii Regionalnej Izby Obrachunkowej w Katowicach oraz po zaopiniowaniu przez właściwe Komisje Rady Miasta, Rada Miasta Tychy

uchwała, co następuje:

#### § 1

Uchwala się budżet miasta Tychy na okres roku budżetowego 2003 r.

§ 2

1. Ustala się dochody budżetu miasta w wysokości ..... **255. 418. 318 ,- zł.,**  
w tym:
  - dochody gminy w wysokości ..... 195. 148. 607 ,- zł.,
  - dochody powiatu w wysokości ..... 60. 269. 711 ,- zł.,zgodnie z załącznikiem nr 1.
  
2. Ogólna kwota dochodów, o której mowa w ust. 1 obejmuje m.in.:
  - a) dotacje na realizację zadań z zakresu administracji rządowej i innych zadań zleconych ustawami w wysokości ..... **14. 182. 039 ,- zł.,**  
w tym wykonywanych przez:
    - gminę w wysokości ..... 7. 146. 878 ,- zł.,
    - powiat w wysokości ..... 7. 035. 161 ,- zł.,zgodnie z załącznikiem nr 3,
  
  - b) dotacje z budżetu państwa na realizację zadań własnych w wysokości **7. 581. 774 ,- zł.,** w tym wykonywanych przez:
    - gminę w wysokości ..... 3. 576. 241 ,- zł.,
    - powiat w wysokości ..... 4. 005. 533 ,- zł.,zgodnie z załącznikiem nr 4,
  
  - c) dotacje z budżetu państwa na zadania bieżące realizowane przez miasto na podstawie porozumień z organami administracji rządowej w wysokości **1. 019. 956 ,- zł.,** w tym wykonywanych przez:
    - gminę w wysokości ..... 2. 000 ,- zł.,
    - powiat w wysokości ..... 1. 017. 956 ,- zł.,zgodnie z załącznikiem nr 5,
  
  - d) dotacje na realizację zadań wykonywanych na podstawie umowy z gminą Mikołów w wysokości ..... **2. 270. 570 ,- zł.,**
  
  - e) dochody z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych w wysokości ..... **713. 000 ,- zł.,**

- f) dochody budżetu miasta uzyskane w związku z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej w wysokości ..... **106. 600 ,- zł.**,  
zgodnie z załącznikiem nr 6.
3. Określa się dochody podlegające przekazaniu do budżetu państwa związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej w wysokości **891. 323 ,- zł.**,  
w tym realizowane przez:
- gminę w wysokości ..... 256. 200 ,- zł.,
  - powiat w wysokości ..... 635. 123 ,- zł.,
- zgodnie z załącznikiem nr 7.

### § 3

1. Ustala się wydatki budżetowe miasta w wysokości ..... **277. 808. 703 ,- zł.**,  
w tym:
- wydatki gminy w wysokości ..... 204. 117. 580 ,- zł.,
  - wydatki powiatu w wysokości ..... 73. 691. 123 ,- zł.,
- zgodnie z załącznikiem nr 2.
2. Wydatki budżetowe miasta przeznacza się na:
1. Wydatki bieżące w kwocie ..... **234. 682. 270 ,- zł.**,  
w tym m.in. na :
    - a) dotacje dla zakładów budżetowych w wysokości ..... **16. 264. 070 ,- zł.**,  
zgodnie z załącznikiem nr 8,
    - b) dotacje dla instytucji kultury w wysokości ..... **3. 866. 400 ,- zł.**,  
zgodnie z załącznikiem nr 9,
    - c) wydatki związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej i innych zadań zleconych ustawami finansowanych z dotacji w wysokości **14. 182. 039 ,- zł.**, w tym realizowanych przez:
      - gminę w wysokości ..... 7. 146. 878 ,- zł.,
      - powiat w wysokości ..... 7. 035. 161 ,- zł.,zgodnie z załącznikiem nr 3,

- d) wydatki związane z realizacją zadań wykonywanych przez miasto na podstawie porozumień z organami administracji rządowej finansowanych z dotacji w wysokości **1. 019. 956 ,- zł.**, w tym wykonywanych przez:
- gminę w wysokości ..... 2. 000 ,- zł.,
  - powiat w wysokości ..... 1. 017. 956 ,- zł.,
- zgodnie z załącznikiem nr 5,
- e) wydatki na obsługę długu gminy w wysokości ..... **9. 358. 076 ,- zł.**,  
zgodnie z załącznikiem nr 10,
- f) wydatki z tytułu poręczenia udzielonego przez gminę dla TTBS Sp. z o.o. w wysokości ..... **105. 344 ,- zł.**,
- g) wydatki związane z realizacją zadań wykonywanych na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego w wysokości **2. 304. 570 ,- zł.**, w tym:
- z gminą Mikołów w zakresie organizacji transportu zbiorowego w wysokości ..... 2. 270. 570 ,- zł.,
  - z gminą Gliwice w zakresie finansowania kształcenia uczniów klas wielozawodowych w wysokości ..... 30. 000 ,- zł.,
  - z gminą Katowice w zakresie współfinansowania lekcji religii Kościoła Zielonoświątkowego w wysokości ..... 4. 000 ,- zł.,
- h) wydatki na realizację zadań określonych w programie profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych w wysokości ..... **955. 500 ,- zł.**,  
zgodnie z załącznikiem nr 11,
- i) wydatki do dyspozycji Rad Osiedlowych w wysokości ..... **317. 196 ,- zł.**,  
zgodnie z załącznikiem nr 12.
2. Wydatki majątkowe w kwocie ..... **43. 126. 433 ,- zł.**,  
w tym na:
- wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych w wysokości ..... 42. 900. 533 ,- zł.,
  - dotacje dla zakładów budżetowych w wysokości ..... 70. 000 ,- zł.,
- zgodnie z załącznikiem nr 8,

- dotacje dla instytucji kultury w wysokości ..... 48. 000 ,- zł.,  
zgodnie z załącznikiem nr 9,
- dotację dla Szpitala Miejskiego w Tychach w wysokości ..... 100. 000 ,- zł.,
- dotację dla Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej Żłobek  
Miejski w Tychach w wysokości ..... 7. 900 ,- zł.

#### § 4

1. Źródłami pokrycia deficytu budżetu miasta w wysokości ..... **22. 390. 385 ,- zł.** są:
  - kredyt i pożyczki w kwocie ..... 8. 804. 457 ,- zł.,
  - obligacje w kwocie ..... 1. 000. 000 ,- zł.,
  - wolne środki stanowiące nadwyżkę środków pieniężnych na rachunku  
bieżącym, wynikającą z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych  
w kwocie ..... 12. 585. 928 ,- zł.
2. Określa się wartość rozchodów związanych ze spłatą zaciągniętych pożyczek  
i kredytów oraz z wykupem obligacji w wysokości ..... **6. 650. 837 ,- zł.**
3. Spłata rat kapitałowych zaciągniętych pożyczek i kredytów oraz wykup  
obligacji, o których mowa w ust. 2 zostaną pokryte wolnymi środkami  
stanowiącymi nadwyżkę środków pieniężnych na rachunku bieżącym,  
wynikającą z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych.
4. Zestawienie przychodów i rozchodów budżetu miasta, o których mowa w ust.1,2  
i 3 zawiera załącznik nr 13.

#### § 5

1. Tworzy się rezerwę ogólną w wysokości ..... **2. 000. 000 ,- zł.**

§ 6

1. Ustala się plany przychodów i wydatków:

1. zakładów budżetowych w wysokości:

- przychody w kwocie .....	<b>91. 492. 271 ,- zł.,</b>
- wydatki w kwocie .....	<b>86. 553. 777 ,- zł.,</b>

zgodnie z załącznikiem nr 8,

2. środków specjalnych w wysokości:

- przychody w kwocie .....	<b>7. 156. 710 ,- zł.,</b>
- wydatki w kwocie .....	<b>7. 499. 693 ,- zł.,</b>

zgodnie z załącznikiem nr 14.

2. Kwoty i zakres dotacji przedmiotowych dla gminnych zakładów budżetowych ustala się w oparciu o stawki dotacji przedmiotowych określone w załączniku nr 8.

§ 7

Zatwierdza się plan przychodów i wydatków Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, zgodnie z załącznikiem nr 15.

§ 8

Zatwierdza się plan przychodów i wydatków Powiatowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, zgodnie z załącznikiem nr 16.

§ 9

Zatwierdza się plan przychodów i wydatków Powiatowego Funduszu Gospodarki Zasobem Geodezyjnym i Kartograficznym, zgodnie z załącznikiem nr 17.

§ 10

Określa się wydatki w kwocie ..... **11. 904. 400 ,- zł.,**  
na realizację zadań współfinansowanych ze środków Phare i Funduszu Spójności  
Unii Europejskiej,  
zgodnie z załącznikiem nr 18.

§ 11

Określa się wydatki w kwocie ..... **109. 969. 762 ,- zł.,**  
związane z realizacją wieloletniego programu inwestycyjnego w latach 2003-2005,  
w tym:

a) rok 2003 w wysokości ..... **39. 243. 381 ,- zł.,**

z tego:

- z budżetu miasta w kwocie ..... 24. 735. 294 ,- zł.,

- ze środków pozyskanych z pożyczek, kredytów i obligacji  
w kwocie ..... 4. 131. 587 ,- zł.,

- z Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej  
w kwocie ..... 2. 928. 500 ,- zł.,

- z Powiatowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej  
w kwocie ..... 500. 000 ,- zł.,

- z Funduszu Phare w kwocie ..... 6. 948. 000 ,- zł.,

b) rok 2004 w wysokości ..... **40. 486. 381 ,- zł.,**

z tego:

- z budżetu miasta w kwocie ..... 33. 354. 381 ,- zł.,

- z Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej  
w kwocie ..... 2. 500. 000 ,- zł.,

- z Funduszu Phare w kwocie ..... 4. 632. 000 ,- zł.,

c) rok 2005 w wysokości ..... **30. 240. 000 ,- zł.,**

z tego:

- z budżetu miasta w kwocie ..... 30. 240. 000 ,- zł.,

zgodnie z załącznikiem nr 19.

§ 12

1. Upoważnia się Prezydenta Miasta do zaciągania zobowiązań finansowych do wysokości kwot zadań określonych w wieloletnim programie inwestycyjnym, o którym mowa w § 11 uchwały.
2. Upoważnia się Prezydenta Miasta do zawierania umów (zaciągania zobowiązań finansowych) związanych z bieżącą działalnością miasta na okres do trzech lat m.in. w zakresie organizacji komunikacji miejskiej w mieście, utrzymania czystości w mieście z zastosowaniem przepisów ustawy o zamówieniach publicznych jednorazowo do kwoty nie większej niż.....**70.000.000,- zł.**

§ 13

1. Upoważnia się Prezydenta Miasta do spłat kredytów, pożyczek i wykupu obligacji o łącznej kwocie .....**6.650.837,- zł.,** zgodnie z załącznikiem nr 13,
2. Upoważnia się Prezydenta Miasta do wcześniejszej spłaty kredytów i pożyczek, o których mowa w pkt. 3 aniżeli terminy ustalone w umowach z bankami.
3. Upoważnia się Prezydenta Miasta do zaciągania pożyczek i kredytów krótkoterminowych na pokrycie niedoboru środków w roku budżetowym do kwoty.....**5.460.000,- zł.**

§ 14

1. Upoważnia się Prezydenta Miasta do dokonywania przeniesień w planie wydatków budżetu miasta w ramach danego działu pomiędzy rozdziałami i paragrafami klasyfikacji budżetowej w tym w planie wydatków na wynagrodzenia.
2. Upoważnia się Prezydenta Miasta do dokonywania przeniesień w planie wydatków inwestycyjnych nie ujętych w wieloletnim planie inwestycyjnym w ramach danego działu pomiędzy rozdziałami i paragrafami klasyfikacji



budżetowej z wyjątkiem wprowadzania nowych zadań lub likwidowania ujętych w planie.

3. Upoważnia się Prezydenta Miasta do dokonywania zmian kwot dotacji dla zakładów budżetowych i instytucji kultury.
4. Upoważnia się Prezydenta Miasta do refundacji wydatków w szczególnie uzasadnionych przypadkach takich jak: refundacja wynagrodzeń przez Powiatowy Urząd Pracy, refundacja wydatków związanych z wyborami, zwroty pracowników za korzystanie z telefonów służbowych do celów prywatnych i inne szczególnie uzasadnione.
5. Upoważnia się Prezydenta Miasta do przekazania uprawnień do dokonywania przeniesień planowanych wydatków w planach jednostek organizacyjnych gminy i powiatu.
6. Zobowiązuje się Prezydenta Miasta do składania informacji o dokonanych zmianach określonych w pkt. 1-5, na najbliższym posiedzeniu Komisji Finansów Publicznych.

#### § 15

Upoważnia się Prezydenta Miasta do lokowania wolnych środków budżetowych na rachunkach bankowych w innych bankach niż bank prowadzący obsługę budżetu miasta.

#### § 16

Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta.

#### § 17

Uchwała wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 2003 roku i podlega ogłoszeniu poprzez wywieszenie na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miasta oraz opublikowanie w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

Załącznik Nr 1  
do Uchwały Nr 0150/IV/50/03  
Rady Miasta Tychy  
z dnia 15 stycznia 2003r.

Plan dochodów budżetu miasta Tychy na 2003 rok  
/ w układzie do działów /

( w zł.)

Dz.	Wyszczególnienie	Kwota
1	2	3
<b>A.</b>	<b><u>DOCHODY GMINY</u></b>	
	<b>ZADANIA WŁASNE GMINY</b>	
500	HANDEL	1 700 000
	w tym :	
	- dochody wypracowane przez jednostkę budżetową - Miejski Zarząd Targowisk w Tychach	1 700 000
600	TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ	2 443 170
	w tym m.in. :	
	- dotacja celowa przekazana gminie na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego - partycypacja gminy Mikołów w realizacji zadań z zakresu organizacji lokalnego transportu zbiorowego	2 270 570
	- wpłaty inicjatorów na realizację zadań inwestycyjnych gminy prowadzonych w ramach Lokalnych Inicjatyw	110 000
700	GOSPODARKA MIESZKANIOWA	7 266 000
	w tym :	
	- dotacja z NFOŚiGW na dofinansowanie zadania inwestycyjnego pn. "Uzbrojenie terenu pod budownictwo mieszkaniowe na os. Balbina"	66 000
	- wpływy z tytułu sprzedaży lokali mieszkalnych	930 000
	- wpływy z tytułu sprzedaży lokali użytkowych i innych budowli	800 000
	- wpływy z tytułu sprzedaży nieruchomości gruntowych	3 000 000
	- wpływy z tytułu dzierżawy oraz opłat za wieczyste użytkowanie, zarząd i użytkowanie gruntów	2 130 000
	- pozostałe wpływy z majątku gminy	340 000
710	DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA	416 000
750	ADMINISTRACJA PUBLICZNA	1 356 000
	w tym m. in.:	
	- odsetki od środków zgromadzonych na rachunkach bankowych	1 280 000
754	BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA	50 000

Dz.	Wyszczególnienie	Kwota
1	2	3
756	DOCHODY OD OSÓB PRAWNYCH, OD OSÓB FIZYCZNYCH I OD INNYCH JEDNOSTEK NIE POSIADAJĄCYCH OSOBOWOŚCI PRAWNEJ	111 234 800
	w tym m. in.:	
	- udział w podatku dochodowym od osób fizycznych ( 27,6 %)	49 450 000
	- udział w podatku dochodowym od osób prawnych ( 5 %)	5 100 000
	- podatek od nieruchomości	46 030 000
	- opłaty lokalne - opłata targowa i administracyjna	2 261 000
	- podatek do środków transportowych	1 759 000
	- podatek rolny	146 600
	- podatek leśny	14 200
	- podatek od posiadania psów	77 000
	- wpływy z karty podatkowej	700 000
	- podatek od spadków i darowizn	510 000
	- podatek od czynności cywilnoprawnych	2 370 000
	- wpływy z opłaty skarbowej	1 510 000
	- opłaty z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych	713 000
	- umorzenie udziałów w Spółce WOLF-TYCHY Sp. z o.o.	300 000
758	RÓŻNE ROZLICZENIA	47 354 063
	w tym :	
	- część oświatowa subwencji ogólnej - szkolnictwo podstawowe i gimnazjalne	40 017 160
	- część rekompensująca subwencji ogólnej - dochody utracone w związku z częściową likwidacją podatku od środków transportowych	7 253 637
	- część podstawowa subwencji ogólnej	83 266
801	OŚWIATA I WYCHOWANIE	580 863
	w tym m.in. :	
	- dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na fundusz świadczeń socjalnych dla nauczycieli emerytów i rencistów	175 863
851	OCHRONA ZDROWIA	56 800
853	OPIEKA SPOŁECZNA	2 618 540
	w tym m.in. :	
	- dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na dofinansowanie własnych zadań bieżących gminy (dodatki mieszkaniowe)	2 200 000

Dz.	Wyszczególnienie	Kwota
1	2	3
854	EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA	1 669 378
	w tym m.in. : - dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na fundusz świadczeń socjalnych dla nauczycieli emerytów i rencistów - odpłatność rodziców za przygotowanie posiłków w przedszkolach	42 378 1 600 000
900	GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA	9 286 021
	w tym m.in. : - wpłaty inicjatorów na realizację zadań inwestycyjnych gminy prowadzonych w ramach Lokalnych Inicjatyw -dotacja z WFOŚiGW na dofinansowanie programu zmierzającego do obniżenia niskiej emisji w dzielnicach peryferyjnych miasta - dotacja celowa z budżetu państwa na dofinansowanie zadania inwestycyjnego pn. "Rewitalizacja terenów przemysłowych - budowa budynku wielofunkcyjnego na os. "Balbina" - dotacja celowa w ramach Programu Phare na dofinansowanie zadania inwestycyjnego pn. "Rewitalizacja terenów przemysłowych - budowa budynku wielofunkcyjnego na os. "Balbina"	364 221 765 000 1 158 000 6 948 000
921	KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO	29 500
926	KULTURA FIZYCZNA I SPORT	1 938 594
	w tym m.in. : - środki z MENiS na dofinansowanie budowy zespołu boisk z zapleczem na stadionie na os. "A"	392 594
	<b>RAZEM ZADANIA WŁASNE GMINY</b>	<b>187 999 729</b>

<b>Dz.</b>	<b>Wyszczególnienie</b>	<b>Kwota</b>
1	2	3
	<b>ZADANIA POWIERZONE GMINIE</b> (dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania realizowane na podstawie porozumień z organami administracji rządowej)	
710	DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA	2 000
	<b>RAZEM ZADANIA POWIERZONE GMINIE</b>	2 000
	<b>ZADANIA ZLECONE GMINIE</b> (dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie ustawami)	
750	ADMINISTRACJA PUBLICZNA	294 232
751	URZĘDY NACZELNYCH ORGANÓW WŁADZY PAŃSTWOWEJ, KONTROLI I OCHRONY PRAWA ORAZ SĄDOWNICTWA	18 200
853	OPIEKA SPOŁECZNA	5 873 446
900	GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA	961 000
	<b>RAZEM ZADANIA ZLECONE GMINIE</b>	7 146 878
	<b><u>OGÓŁEM DOCHODY GMINY</u></b>	195 148 607

Dz.	Wyszczególnienie	Kwota
1	2	3
<b>B.</b>	<b><u>DOCHODY POWIATU</u></b>	
	<b>ZADANIA WŁASNE POWIATU</b>	
010	ROLNICTWO I ŁOWIECTWO	1 600
020	LEŚNICTWO	2 000
	w tym :	
	- dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na nadzór nad niepaństwową gospodarką leśną	2 000
700	GOSPODARKA MIESZKANIOWA	98 000
710	DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA	3 000
750	ADMINISTRACJA PUBLICZNA	44 500
754	BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA	7 000
756	DOCHODY OD OSÓB PRAWNYCH, OD OSÓB FIZYCZNYCH I OD INNYCH JEDNOSTEK NIE POSIADAJĄCYCH OSOBOWOŚCI PRAWNEJ	3 710 000
	w tym m. in.:	
	- udział w podatku dochodowym od osób fizycznych (1 %)	1 760 000
	- opłaty związane z rejestracją samochodów i wydawaniem prawa jazdy	1 949 200
758	RÓŻNE ROZLICZENIA	43 750 861
	w tym :	
	- część oświatowa subwencji ogólnej - szkolnictwo ponadgimnazjalne	36 526 775
	- część drogowa subwencji ogólnej	6 261 877
	- część wyrównawcza subwencji ogólnej	962 209
801	OŚWIATA I WYCHOWANIE	653 790
	w tym m.in. :	
	- dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na fundusz świadczeń socjalnych dla nauczycieli emerytów i rencistów	106 990
	- wpłaty inicjatorów na realizację zadań inwestycyjnych miasta prowadzonych w ramach Lokalnych Inicjatyw	140 000

Dz.	Wyszczególnienie	Kwota
1	2	3
853	OPIEKA SPOŁECZNA	3 925 549
	w tym m.in. : - dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na działalność Domu Dziecka w Tychach - dotacja celowa z budżetu państwa na wypłatę świadczeń pieniężnych dla wychowanków opuszczających Dom Dziecka - dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na działalność Domu Pomocy Społecznej - ul. Kopernika - dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na pokrycie kosztów utrzymania dzieci w rodzinach zastępczych - dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na działalność Powiatowego Urzędu Pracy w Tychach - dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych dla nauczycieli emerytów i rencistów - byłych pracowników Domu Dziecka w Tychach	1 180 800 35 304 774 384 1 649 882 244 091 1 488
854	EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA	20 294
	w tym m.in. : - dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na fundusz świadczeń socjalnych dla nauczycieli emerytów i rencistów	10 594
	<b>RAZEM ZADANIA WŁASNE POWIATU</b>	<b>52 216 594</b>
	<b>ZADANIA POWIERZONE POWIATOWI (dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania realizowane na podstawie porozumień z organami administracji rządowej)</b>	
801	OŚWIATA I WYCHOWANIE	1 017 956
	w tym : - dotacja celowa na działalność Państwowej Szkoły Muzycznej I Stopnia w Tychach	1 017 956
	<b>RAZEM ZADANIA POWIERZONE POWIATOWI</b>	<b>1 017 956</b>

Dz.	Wyszczególnienie	Kwota
1	2	3
	<p style="text-align: center;"><b>ZADANIA Z ZAKRESU ADMINISTRACJI RZĄDOWEJ WYKONYWANE PRZEZ POWIAT (dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa)</b></p>	
010	ROLNICTWO I ŁOWIECTWO	520 000
700	GOSPODARKA MIESZKANIOWA	24 764
710	DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA	228 751
750	ADMINISTRACJA PUBLICZNA	355 000
754	BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA	3 258 332
851	OCHRONA ZDROWIA	1 205 287
853	OPIEKA SPOŁECZNA	1 443 027
	<p style="text-align: center;"><b>RAZEM ZADANIA Z ZAKRESU ADMINISTRACJI RZĄDOWEJ WYKONYWANE PRZEZ POWIAT</b></p>	7 035 161
	<p style="text-align: center;"><u><b>OGÓŁEM DOCHODY POWIATU</b></u></p>	60 269 711
	<p style="text-align: center;"><u><b>OGÓŁEM DOCHODY (A+B)</b></u></p>	255 418 318



**Załącznik Nr 2**  
**do Uchwały Nr 0150/IV/50/2003**  
**Rady Miasta Tychy**  
**z dnia 15 stycznia 2003r.**

**PLAN WYDATKÓW BUDŻETU MIASTA TYCHY NA 2003 ROK**  
**( w układzie do działów i rozdziałów )**

( w zł )

Dział Rozdz.	Wyszczególnienie	WYDATKI OGÓLEM	z tego :				
			wydatki bieżące	w tym m.in.:		wydatki majątkowe	w tym m.in. : dotacje
				wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń	dotacje		
1	2	3	4	5	6	7	8
	<b><u>G M I N A</u></b>						
	<b><u>Zadania własne</u></b>						
<b>010</b>	<b>ROLNICTWO I ŁOWIECTWO</b>	<b>3 000</b>	<b>3 000</b>	-	-	-	-
01030	Izby rolnicze	3 000	3 000	-	-	-	-
<b>500</b>	<b>HANDEL</b>	<b>2 716 131</b>	<b>2 666 131</b>	<b>1 036 131</b>	-	<b>50 000</b>	-
50095	Pozostała działalność	2 716 131	2 666 131	1 036 131	-	50 000	-
<b>550</b>	<b>HOTELE I RESTAURACJE</b>	<b>312 700</b>	<b>312 700</b>	<b>136 700</b>	-	-	-
55095	Pozostała działalność	312 700	312 700	136 700	-	-	-
<b>600</b>	<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>	<b>23 528 741</b>	<b>19 050 241</b>	<b>1 406 301</b>	<b>15 080 570</b>	<b>4 478 500</b>	<b>70 000</b>
60004	Lokalny transport zbiorowy	15 150 570	15 080 570	-	15 080 570	70 000	70 000
60016	Drogi publiczne gminne	8 378 171	3 969 671	1 406 301	-	4 408 500	-
<b>700</b>	<b>GOSPODARKA MIESZKANIOWA</b>	<b>11 179 393</b>	<b>4 613 136</b>	-	<b>668 500</b>	<b>6 566 257</b>	-
70001	Zakłady gospodarki mieszkaniowej	668 500	668 500	-	668 500	-	-
70004	Różne jednostki obsługi gospodarki mieszkaniowej	45 000	45 000	-	-	-	-
70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	2 291 886	351 886	-	-	1 940 000	-
70095	Pozostała działalność	8 174 007	3 547 750	-	-	4 626 257	-
<b>710</b>	<b>DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA</b>	<b>1 345 595</b>	<b>1 345 595</b>	<b>794 780</b>	-	-	-
71003	Biura planowania przestrzennego	987 425	987 425	794 780	-	-	-
71004	Plany zagospodarowania przestrzennego	10 000	10 000	-	-	-	-

Dział Rozdz.	Wyszczególnienie	WYDATKI OGÓLEM	z tego :				
			wydatki bieżące	w tym m.in.:		wydatki majątkowe	w tym m.in. : dotacje
				wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń	dotacje		
1	2	3	4	5	6	7	8
71014	Opracowania geodezyjne i kartograficzne	314 000	314 000	-	-	-	-
71035	Cmentarze	34 170	34 170	-	-	-	-
<b>750</b>	<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>	<b>14 869 300</b>	<b>14 455 300</b>	<b>10 405 313</b>	-	<b>414 000</b>	-
75022	Rady gmin ( miast i miast na prawach powiatu )	977 196	977 196	-	-	-	-
75023	Urzędy gmin ( miast i miast na prawach powiatu )	12 971 881	12 557 881	10 405 313	-	414 000	-
75047	Pobór podatków, opłat i niepodatkowych należności budżetowych	505 500	505 500	-	-	-	-
75095	Pozostała działalność	414 723	414 723	-	-	-	-
<b>754</b>	<b>BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA</b>	<b>1 612 758</b>	<b>1 612 758</b>	<b>1 352 513</b>	-	-	-
75414	Obrona cywilna	39 136	39 136	-	-	-	-
75416	Straż Miejska	1 523 622	1 523 622	1 352 513	-	-	-
75495	Pozostała działalność	50 000	50 000	-	-	-	-
<b>757</b>	<b>OBSŁUGA DŁUGU PUBLICZNEGO</b>	<b>2 600 383</b>	<b>2 600 383</b>	-	-	-	-
75702	Obsługa papierów wartościowych, kredytów i pożyczek jednostek samorządu terytorialnego	2 495 039	2 495 039	-	-	-	-
75704	Rozliczenia z tytułu poręczeń i gwarancji udzielonych przez Skarb Państwa lub jednostkę samorządu terytorialnego	105 344	105 344	-	-	-	-
<b>758</b>	<b>RÓŻNE ROZLICZENIA</b>	<b>2 005 000</b>	<b>2 005 000</b>	-	-	-	-
75814	Różne rozliczenia finansowe	5 000	5 000	-	-	-	-
75818	Rezerwy ogólne i celowe	2 000 000	2 000 000	-	-	-	-
<b>801</b>	<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>	<b>52 657 341</b>	<b>52 586 341</b>	<b>42 283 191</b>	<b>706 852</b>	<b>71 000</b>	-
80101	Szkoły podstawowe	30 243 020	30 213 020	24 511 628	471 632	30 000	-
80104	Przedszkola przy szkołach podstawowych	9 420	9 420	-	9 420	-	-
80110	Gimnazja	19 370 322	19 359 322	15 985 762	216 800	11 000	-
80113	Dowozenie uczniów do szkół	158 960	158 960	-	-	-	-
80114	Zespoły ekonomiczno-administracyjne szkół	1 761 986	1 731 986	1 536 526	-	30 000	-
80130	Szkoły zawodowe	471 000	471 000	-	-	-	-
80146	Dokształcanie i doskonalenie nauczycieli	277 570	277 570	149 075	-	-	-
80147	Biblioteki pedagogiczne	5 000	5 000	-	5 000	-	-
80195	Pozostała działalność	360 063	360 063	100 200	4 000	-	-

Dział Rozdz.	Wyszczególnienie	WYDATKI OGÓLEM	z tego :				
			wydatki bieżące	w tym m.in.:		wydatki majątkowe	w tym m.in. : dotacje
				wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń	dotacje		
1	2	3	4	5	6	7	8
<b>851</b>	<b>OCHRONA ZDROWIA</b>	<b>1 751 490</b>	<b>1 561 490</b>	<b>-</b>	<b>864 750</b>	<b>190 000</b>	<b>-</b>
85149	Programy polityki zdrowotnej	228 000	228 000	-	-	-	-
85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi	955 500	765 500	-	325 000	190 000	-
85158	Izby wytrzeźwień	515 000	515 000	-	515 000	-	-
85151	Świadczenia zdrowotne, leki i lecznicze środki techniczne	28 240	28 240	-	-	-	-
85195	Pozostała działalność	24 750	24 750	-	24 750	-	-
<b>853</b>	<b>OPIEKA SPOŁECZNA</b>	<b>17 507 283</b>	<b>17 494 783</b>	<b>2 544 477</b>	<b>668 110</b>	<b>12 500</b>	<b>7 900</b>
85301	Placówki opiekuńczo - wychowawcze	452 103	452 103	116 433	312 850	-	-
85302	Domy pomocy społecznej	714 601	710 001	397 830	-	4 600	-
85303	Ośrodki wsparcia	604 607	604 607	297 437	122 500	-	-
85305	Żłobki	422 215	414 315	-	-	7 900	7 900
85314	Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia społeczne	1 920 000	1 920 000	-	-	-	-
85315	Dodatki mieszkaniowe	10 399 500	10 399 500	-	-	-	-
85319	Ośrodki pomocy społecznej	2 098 697	2 098 697	1 732 777	-	-	-
85328	Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze	376 600	376 600	-	-	-	-
85395	Pozostała działalność	518 960	518 960	-	232 760	-	-
<b>854</b>	<b>EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA</b>	<b>17 915 806</b>	<b>17 813 806</b>	<b>14 125 876</b>	<b>413 420</b>	<b>102 000</b>	<b>-</b>
85401	Swietlice szkolne	2 964 012	2 932 012	2 550 000	-	32 000	-
85404	Przedszkola	14 308 435	14 238 435	11 143 645	413 420	70 000	-
85405	Przedszkola specjalne	462 371	462 371	397 931	-	-	-
85412	Kolonie i obozy oraz inne formy wypoczynku dzieci i młodzieży szkolne	75 000	75 000	-	-	-	-
85446	Dokształcanie i doskonalenie nauczycieli	63 610	63 610	34 300	-	-	-
85495	Pozostała działalność	42 378	42 378	-	-	-	-
<b>900</b>	<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>	<b>29 405 299</b>	<b>9 431 647</b>	<b>223 306</b>	<b>-</b>	<b>19 973 652</b>	<b>-</b>
90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	4 938 552	2 251 000	-	-	2 687 552	-
90003	Oczyszczanie miast i wsi	57 000	57 000	-	-	-	-
90004	Utrzymanie zieleni w miastach i gminach	80 000	80 000	-	-	-	-
90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	3 702 500	3 702 500	-	-	-	-
90013	Schroniska dla zwierząt	390 647	390 647	223 306	-	-	-
90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	3 038 700	2 760 000	-	-	278 700	-
90095	Pozostała działalność	17 197 900	190 500	-	-	17 007 400	-

Dział Rozdz.	Wyszczególnienie	WYDATKI OGÓLEM	z tego :				
			wydatki bieżące	w tym m.in.:		wydatki majątkowe	w tym m.in. : dotacje
				wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń	dotacje		
1	2	3	4	5	6	7	8
<b>921</b>	<b>KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO</b>	<b>5 356 273</b>	<b>5 308 273</b>	<b>424 013</b>	<b>3 866 400</b>	<b>48 000</b>	<b>48 000</b>
92105	Pozostałe zadania w zakresie kultury	1 206 153	1 206 153	305 103	-	-	-
92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	165 720	165 720	118 910	-	-	-
92114	Pozostałe instytucje kultury	1 101 400	1 066 400	-	1 066 400	35 000	35 000
92116	Biblioteki	2 813 000	2 800 000	-	2 800 000	13 000	13 000
92120	Ochrona i konserwacja zabytków	70 000	70 000	-	-	-	-
<b>926</b>	<b>KULTURA FIZYCZNA I SPORT</b>	<b>10 831 384</b>	<b>7 831 410</b>	<b>3 954 260</b>	<b>-</b>	<b>2 999 974</b>	<b>-</b>
92601	Obiekty sportowe	9 167 544	6 167 570	3 374 540	-	2 999 974	-
92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej i sportu	1 663 840	1 663 840	579 720	-	-	-
	<b>RAZEM : zadania własne gminy</b>	<b>195 597 877</b>	<b>160 691 994</b>	<b>78 686 861</b>	<b>22 268 602</b>	<b>34 905 883</b>	<b>125 900</b>
	<b><u>Zadania powierzone</u></b>						
<b>710</b>	<b>DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA</b>	<b>2 000</b>	<b>2 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
71035	Cmentarze	2 000	2 000	-	-	-	-
	<b>RAZEM : zadania powierzone gminie</b>	<b>2 000</b>	<b>2 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

Dział Rozdz.	Wyszczególnienie	WYDATKI OGÓLEM	z tego :				
			wydatki bieżące	w tym m.in.:		wydatki majątkowe	w tym m.in. : dotacje
				wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń	dotacje		
1	2	3	4	5	6	7	8
	<b><u>Zadania z zakresu administracji rządowej zlecone gminie</u></b>						
<b>750</b>	<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>	<b>1 553 012</b>	<b>1 553 012</b>	<b>1 349 524</b>	-	-	-
75011	Urzędy wojewódzkie	1 553 012	1 553 012	1 349 524	-	-	-
<b>751</b>	<b>URZĘDY NACZELNYCH ORGANÓW WŁADZY PAŃSTWOWEJ, KONTROLI I OCHRONY PRAWA ORAZ SĄDOWNICTWA</b>	<b>18 200</b>	<b>18 200</b>	<b>17 670</b>	-	-	-
75101	Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa	18 200	18 200	17 670	-	-	-
<b>853</b>	<b>OPIEKA SPOLECZNA</b>	<b>5 985 491</b>	<b>5 985 491</b>	<b>1 050 206</b>	-	-	-
85303	Ośrodki wsparcia	352 345	352 345	251 963	-	-	-
85313	Składki na ubezpieczenia zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej	115 450	115 450	-	-	-	-
85314	Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia społeczne	4 130 789	4 130 789	-	-	-	-
85316	Zasiłki rodzinne, pielęgnacyjne i wychowawcze	543 564	543 564	-	-	-	-
85319	Ośrodki pomocy społecznej	843 343	843 343	798 243	-	-	-
<b>900</b>	<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>	<b>961 000</b>	<b>961 000</b>	-	-	-	-
90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	961 000	961 000	-	-	-	-
	<b>R A Z E M : zadania zlecone gminie</b>	<b>8 517 703</b>	<b>8 517 703</b>	<b>2 417 400</b>	-	-	-
	<b><u>RAZEM GMINA</u></b>	<b><u>204 117 580</u></b>	<b><u>169 211 697</u></b>	<b><u>81 104 261</u></b>	<b><u>22 268 602</u></b>	<b><u>34 905 883</u></b>	<b><u>125 900</u></b>

Dział Rozdz.	Wyszczególnienie	WYDATKI OGÓLEM	z tego :				
			wydatki bieżące	w tym m.in.:		wydatki majątkowe	w tym m.in. : dotacje
				wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń	dotacje		
1	2	3	4	5	6	7	8
<b>020</b>	<b><u>POWIAT</u></b>  <b><u>Zadania własne</u></b>  <b>LEŚNICTWO</b>	<b>3 000</b>	<b>3 000</b>	-	-	-	-
02002	Nadzór nad gospodarką leśną	3 000	3 000	-	-	-	-
<b>600</b>	<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>	<b>7 140 750</b>	<b>3 664 000</b>	-	-	<b>3 476 750</b>	-
60015	Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu	7 140 750	3 664 000	-	-	3 476 750	-
<b>710</b>	<b>DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA</b>	<b>475 249</b>	<b>475 249</b>	<b>364 080</b>	-	-	-
71012	Ośrodki dokumentacji geodezyjnej i kartograficznej	475 249	475 249	364 080	-	-	-
<b>750</b>	<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>	<b>2 689 982</b>	<b>2 689 982</b>	<b>1 466 352</b>	-	-	-
75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	1 697 485	1 697 485	1 466 352	-	-	-
75047	Pobór podatków, opłat i niepodatkowych należności budżetowych	992 497	992 497	-	-	-	-
<b>801</b>	<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>	<b>41 136 753</b>	<b>36 671 753</b>	<b>28 229 159</b>	<b>2 400 864</b>	<b>4 465 000</b>	-
80102	Szkoły podstawowe specjalne	3 366 126	1 361 126	1 211 666	-	2 005 000	-
80111	Gimnazja specjalne	1 427 169	1 427 169	1 293 859	-	-	-
80120	Licea ogólnokształcące	10 384 507	10 384 507	8 197 592	644 016	-	-
80123	Licea profilowane	3 317 058	3 317 058	2 831 430	-	-	-
80130	Szkoły zawodowe	20 730 061	18 270 061	13 118 550	1 756 848	2 460 000	-
80134	Szkoły zawodowe specjalne	1 506 584	1 506 584	1 367 024	-	-	-
80146	Dokształcanie i doskonalenie nauczycieli	191 918	191 918	138 698	-	-	-
80195	Pozostała działalność	213 330	213 330	70 340	-	-	-
<b>803</b>	<b>SZKOLNICTWO WYŻSZE</b>	<b>100 000</b>	<b>100 000</b>	-	<b>100 000</b>	-	-
80395	Pozostała działalność	100 000	100 000	-	100 000	-	-
<b>851</b>	<b>OCHRONA ZDROWIA</b>	<b>303 364</b>	<b>203 364</b>	<b>150 000</b>	-	<b>100 000</b>	<b>100 000</b>
85111	Szpital ogólny	100 000	-	-	-	100 000	100 000
85121	Lecznictwo ambulatoryjne	153 364	153 364	150 000	-	-	-
85151	Świadczenia zdrowotne, leki i lecznicze środki techniczne	50 000	50 000	-	-	-	-

Dział Rozdz.	Wyszczególnienie	WYDATKI OGÓLEM	z tego :				
			wydatki bieżące	w tym m.in.:		wydatki majątkowe	w tym m.in. : dotacje
				wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń	dotacje		
1	2	3	4	5	6	7	8
<b>853</b>	<b>OPIEKA SPOLECZNA</b>	<b>5 867 890</b>	<b>5 867 890</b>	<b>2 368 684</b>	<b>869 884</b>	-	-
85301	Placówki opiekuńczo - wychowawcze	1 741 472	1 741 472	1 121 400	-	-	-
85302	Domy pomocy społecznej	804 384	804 384	-	804 384	-	-
85303	Ośrodki wsparcia	58 700	58 700	-	58 700	-	-
85304	Rodziny zastępcze	1 708 238	1 708 238	-	-	-	-
85319	Ośrodki pomocy społecznej	243 229	243 229	175 690	-	-	-
85320	Jednostki specjalistycznego poradnictwa, mieszkania chronione i ośrodki interwencji kryzysowej	282 689	282 689	203 029	-	-	-
85324	Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych	30 477	30 477	23 275	-	-	-
85333	Powiatowe urzędy pracy	520 213	520 213	375 090	-	-	-
85395	Pozostała działalność	478 488	478 488	470 200	6 800	-	-
<b>854</b>	<b>EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA</b>	<b>7 079 212</b>	<b>7 070 412</b>	<b>4 529 568</b>	<b>788 100</b>	<b>8 800</b>	-
85401	Świetlice szkolne	88 520	83 720	68 370	-	4 800	-
85403	Specjalne ośrodki szkolno - wychowawcze	2 478 128	2 474 128	1 008 348	788 100	4 000	-
85406	Poradnie psychologiczno - pedagogiczne oraz inne poradnie specjalistyczne	1 336 689	1 336 689	1 167 779	-	-	-
85407	Placówki wychowania pozaszkolnego	1 899 506	1 899 506	1 523 796	-	-	-
85410	Internaty i bursy szkolne	1 039 135	1 039 135	751 555	-	-	-
85412	Kolonie i obozy oraz inne formy wypoczynku dzieci i młodzieży szkolnej	100 000	100 000	-	-	-	-
85415	Pomoc materialna dla uczniów	90 000	90 000	-	-	-	-
85446	Dokształcanie i doskonalenie nauczycieli	26 920	26 920	-	-	-	-
85495	Pozostała działalność	20 314	20 314	9 720	-	-	-
<b>R A Z E M : zadania własne powiatu</b>		<b>64 796 200</b>	<b>56 745 650</b>	<b>37 107 843</b>	<b>4 158 848</b>	<b>8 050 550</b>	<b>100 000</b>

Dział Rozdz.	Wyszczególnienie	WYDATKI OGÓLEM	z tego :				
			wydatki bieżące	w tym m.in.:		wydatki majątkowe	w tym m.in. : dotacje
				wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń	dotacje		
1	2	3	4	5	6	7	8
<b>801</b>	<b><u>Zadania powierzone</u></b> <b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>	<b>1 118 896</b>	<b>1 118 896</b>	<b>828 506</b>	-	-	-
80132	Szkoły artystyczne	1 118 896	1 118 896	828 506	-	-	-
	<b>RAZEM : zadania powierzone powiatowi</b>	<b>1 118 896</b>	<b>1 118 896</b>	<b>828 506</b>	-	-	-
<b>010</b>	<b><u>Zadania z zakresu administracji rządowej wykonywane przez powiat</u></b> <b>ROLNICTWO I ŁOWIECTWO</b>	<b>541 300</b>	<b>541 300</b>	<b>404 470</b>	-	-	-
01005	Prace geodezyjno - urzędzeniowe na potrzeby rolnictwa	30 000	30 000	-	-	-	-
01021	Inspekcja Weterynaryjna	511 300	511 300	404 470	-	-	-
<b>700</b>	<b>GOSPODARKA MIESZKANIOWA</b>	<b>24 764</b>	<b>24 764</b>	-	-	-	-
70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	24 764	24 764	-	-	-	-
<b>710</b>	<b>DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA</b>	<b>593 292</b>	<b>493 292</b>	<b>159 586</b>	-	<b>100 000</b>	-
71012	Ośrodki dokumentacji geodezyjnej i kartograficznej	127 768	27 768	-	-	100 000	-
71013	Prace geodezyjne i kartograficzne (nieinwestycyjne)	240 977	240 977	-	-	-	-
71014	Opracowania geodezyjne i kartograficzne	49 201	49 201	-	-	-	-
71015	Nadzór budowlany	175 346	175 346	159 586	-	-	-
<b>750</b>	<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>	<b>398 298</b>	<b>398 298</b>	<b>320 827</b>	-	-	-
75011	Urzędy wojewódzkie	343 298	343 298	302 549	-	-	-
75045	Komisje poborowe	55 000	55 000	18 278	-	-	-
<b>754</b>	<b>BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA</b>	<b>3 447 332</b>	<b>3 377 332</b>	<b>2 634 107</b>	-	<b>70 000</b>	-
75405	Komendy powiatowe Policji	89 000	19 000	-	-	70 000	-
75411	Komendy powiatowe Państwowej Straży Pożarnej	3 327 000	3 327 000	2 605 775	-	-	-
75414	Obrona cywilna	31 332	31 332	28 332	-	-	-



Dział Rozdz.	Wyszczególnienie	WYDATKI OGÓLEM	z tego :				
			wydatki bieżące	w tym m.in.:		wydatki majątkowe	w tym m.in. : dotacje
				wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń	dotacje		
1	2	3	4	5	6	7	8
<b>851</b>	<b>OCHRONA ZDROWIA</b>	<b>1 205 287</b>	<b>1 205 287</b>	-	-	-	-
85156	Składki na ubezpieczenia zdrowotne oraz świadczenia dla osób nie objętych obowiązkiem ubezpieczenia zdrowotnego	1 205 287	1 205 287	-	-	-	-
<b>853</b>	<b>OPIEKA SPOLECZNA</b>	<b>1 565 754</b>	<b>1 565 754</b>	<b>712 902</b>	<b>600 030</b>	-	-
85303	Ośrodki wsparcia	600 030	600 030	-	600 030	-	-
85316	Zasiłki rodzinne, pielęgnacyjne i wychowawcze	28 000	28 000	-	-	-	-
85321	Zespoły do spraw orzekania o stopniu niepełnosprawności	215 727	215 727	116 077	-	-	-
85333	Powiatowe urzędy pracy	721 997	721 997	596 825	-	-	-
<b>R A Z E M zadania z zakresu administracji rządowej wykonywane przez powiat</b>		<b>7 776 027</b>	<b>7 606 027</b>	<b>4 231 892</b>	<b>600 030</b>	<b>170 000</b>	<b>-</b>
<b><u>R A Z E M POWIAT</u></b>		<b><u>73 691 123</u></b>	<b><u>65 470 573</u></b>	<b><u>42 168 241</u></b>	<b><u>4 758 878</u></b>	<b><u>8 220 550</u></b>	<b><u>100 000</u></b>
<b><u>OGÓLEM WYDATKI</u></b>		<b><u>277 808 703</u></b>	<b><u>234 682 270</u></b>	<b><u>123 272 502</u></b>	<b><u>27 027 480</u></b>	<b><u>43 126 433</u></b>	<b><u>225 900</u></b>

Załącznik Nr 3  
do Uchwały Nr 0150/IV/50/03  
Rady Miasta Tychy  
z dnia 15 stycznia 2003r.

Plan dotacji otrzymanych z budżetu państwa na zadania z zakresu administracji rządowej  
i inne zadania zlecone ustawami oraz plan wydatków związanych z ich realizacją na  
2003r.

/ w układzie do działów i rozdziałów /

( w zł.)

Dz.	Rozdz. §	Wyszczególnienie	Plan dochodów z tytułu dotacji celowych	Plan wydatków w ramach dotacji celowych
1	2	3	4	5
		<b>ZADANIA ZLECONE GMINIE</b>		
750		ADMINISTRACJA PUBLICZNA	294 232	294 232
	75011	Urzędy wojewódzkie	294 232	294 232
	201	- dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie ustawami	294 232	-
		- wydatki na działalność bieżącą	-	294 232
		w tym : * wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń	-	294 232
751		URZĘDY NACZELNYCH ORGANÓW WŁADZY PAŃSTWOWEJ, KONTROLI I OCHRONY PRAWA ORAZ SĄDOWNICTWA	18 200	18 200
	75101	Urzędy naczelných organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa	18 200	18 200
	201	- dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie ustawami	18 200	-
		- wydatki na działalność bieżącą	-	18 200
		w tym m.in. : * wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń	-	17 670
853		OPIEKA SPOŁECZNA	5 873 446	5 873 446
	85303	Ośrodki wsparcia	259 221	259 221
	201	- dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie ustawami	259 221	-

Dz.	Rozdz. §	Wyszczególnienie	Plan dochodów z tytułu dotacji celowych	Plan wydatków w ramach dotacji celowych
1	2	3	4	5
		- wydatki na działalność bieżącą	-	259 221
		w tym m.in.:		
		* wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń	-	251 963
	85313	Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej	115 450	115 450
	201	- dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie ustawami	115 450	-
		- wydatki na działalność bieżącą	-	115 450
	85314	Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia społeczne	4 130 789	4 130 789
	201	- dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie ustawami	4 130 789	-
		- wydatki na działalność bieżącą	-	4 130 789
	85316	Zasiłki rodzinne, pielęgnacyjne i wychowawcze	543 564	543 564
	201	- dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie ustawami	543 564	-
		- wydatki na działalność bieżącą	-	543 564
	85319	Ośrodki pomocy społecznej	824 422	824 422
	201	- dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie ustawami	824 422	-
		- wydatki na działalność bieżącą	-	824 422
		w tym m.in.:		
		* wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń	-	798 243
900		GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA	961 000	961 000
	90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	961 000	961 000
	201	- dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie ustawami	961 000	-
		- wydatki na działalność bieżącą	-	961 000

Dz.	Rozdz. §	Wyszczególnienie	Plan dochodów z tytułu dotacji celowych	Plan wydatków w ramach dotacji celowych
1	2	3	4	5
		<b>RAZEM ZADANIA GMINY</b>	7 146 878	7 146 878
		w tym:		
		- dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie ustawami	7 146 878	-
		- wydatki na działalność bieżącą	-	7 146 878
		w tym m.in.:		
		* wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń	-	1 362 108

		<b>ZADANIA Z ZAKRESU ADMINISTRACJI RZĄDOWEJ WYKONYWANE PRZEZ POWIAT</b>		
010		ROLNICTWO I ŁOWIECTWO	520 000	520 000
	01005	Prace geodezyjno - urzędzeniowe na potrzeby rolnictwa	30 000	30 000
	211	- dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania bieżące z zakresu administracji rządowej oraz inne zadania zlecone ustawami realizowane przez powiat	30 000	-
		- wydatki na działalność bieżącą	-	30 000
	01021	Inspekcja Weterynaryjna	490 000	490 000
	211	- dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania bieżące z zakresu administracji rządowej oraz inne zadania zlecone ustawami realizowane przez powiat	490 000	-
		- wydatki na działalność bieżącą	-	490 000
		w tym m.in.:		
		* wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń	-	404 470
700		GOSPODARKA MIESZKANIOWA	24 764	24 764
	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	24 764	24 764
	211	- dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania bieżące z zakresu administracji rządowej oraz inne zadania zlecone ustawami realizowane przez powiat	24 764	-
		- wydatki na działalność bieżącą	-	24 764

Dz.	Rozdz. §	Wyszczególnienie	Plan dochodów z tytułu dotacji celowych	Plan wydatków w ramach dotacji celowych
1	2	3	4	5
710		DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA	228 751	228 751
	71012	Ośrodki dokumentacji geodezyjnej i kartograficznej	27 768	27 768
	211	- dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania bieżące z zakresu administracji rządowej oraz inne zadania zlecone ustawami realizowane przez powiat - wydatki na działalność bieżącą	27 768 -	- 27 768
	71013	Prace geodezyjne i kartograficzne (nieinwestycyjne)	70 977	70 977
	211	- dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania bieżące z zakresu administracji rządowej oraz inne zadania zlecone ustawami realizowane przez powiat - wydatki na działalność bieżącą	70 977 -	- 70 977
	71014	Opracowania geodezyjne i kartograficzne	14 206	14 206
	211	- dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania bieżące z zakresu administracji rządowej oraz inne zadania zlecone ustawami realizowane przez powiat - wydatki na działalność bieżącą	14 206 -	- 14 206
	71015	Nadzór budowlany	115 800	115 800
	211	- dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania bieżące z zakresu administracji rządowej oraz inne zadania zlecone ustawami realizowane przez powiat - wydatki na działalność bieżącą	115 800 -	- 115 800
		w tym : * wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń	-	115 800
750		ADMINISTRACJA PUBLICZNA	355 000	355 000
	75011	Urzędy wojewódzkie	300 000	300 000
	211	- dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania bieżące z zakresu administracji rządowej oraz inne zadania zlecone ustawami realizowane przez powiat - wydatki na działalność bieżącą	300 000 -	- 300 000
		w tym : * wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń	-	300 000

Dz.	Rozdz. §	Wyszczególnienie	Plan dochodów z tytułu dotacji celowych	Plan wydatków w ramach dotacji celowych
1	2	3	4	5
	75045	Komisje poborowe	55 000	55 000
	211	- dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania bieżące z zakresu administracji rządowej oraz inne zadania zlecone ustawami realizowane przez powiat	55 000	-
		- wydatki na działalność bieżącą	-	55 000
		w tym m.in. : * wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń	-	18 278
754		BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA	3 258 332	3 258 332
	75411	Komendy powiatowe Państwowej Straży Pożarnej	3 227 000	3 227 000
	211	- dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania bieżące z zakresu administracji rządowej oraz inne zadania zlecone ustawami realizowane przez powiat	3 227 000	-
		- wydatki na działalność bieżącą	-	3 227 000
		w tym m.in. : * wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń	-	2 605 775
	75414	Obrona cywilna	31 332	31 332
	211	- dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania bieżące z zakresu administracji rządowej oraz inne zadania zlecone ustawami realizowane przez powiat	31 332	-
		- wydatki na działalność bieżącą	-	31 332
		w tym m.in. : * wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń	-	28 332
851		OCHRONA ZDROWIA	1 205 287	1 205 287
	85156	Składki na ubezpieczenie zdrowotne oraz świadczenia dla osób nie objętych obowiązkiem ubezpieczenia zdrowotnego	1 205 287	1 205 287
	211	- dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania bieżące z zakresu administracji rządowej oraz inne zadania zlecone ustawami realizowane przez powiat	1 205 287	-
		- wydatki na działalność bieżącą	-	1 205 287
853		OPIEKA SPOŁECZNA	1 443 027	1 443 027
	85303	Ośrodki wsparcia	600 030	600 030
	211	- dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania bieżące z zakresu administracji rządowej oraz inne zadania zlecone ustawami realizowane przez powiat	600 030	-

Dz.	Rozdz. §	Wyszczególnienie	Plan dochodów z tytułu dotacji celowych	Plan wydatków w ramach dotacji celowych
1	2	3	4	5
		- wydatki na działalność bieżącą	-	600 030
		w tym :		
		* dotacje	-	600 030
	85316	Zasiłki rodzinne, pielęgnacyjne i wychowawcze	28 000	28 000
	211	- dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania bieżące z zakresu administracji rządowej oraz inne zadania zlecone ustawami realizowane przez powiat	28 000	-
		- wydatki na działalność bieżącą	-	28 000
	85321	Zespoły do spraw orzekania o stopniu niepełnosprawności	93 000	93 000
	211	- dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania bieżące z zakresu administracji rządowej oraz inne zadania zlecone ustawami realizowane przez powiat	93 000	-
		- wydatki na działalność bieżącą	-	93 000
		w tym :		
		* wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń	-	93 000
	85333	Powiatowe urzędy pracy	721 997	721 997
	211	- dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania bieżące z zakresu administracji rządowej oraz inne zadania zlecone ustawami realizowane przez powiat	721 997	-
		- wydatki na działalność bieżącą	-	721 997
		w tym m.in.:		
		* wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń	-	596 825
<b>RAZEM ZADANIA POWIATU</b>			7 035 161	7 035 161
w tym:				
- dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania bieżące z zakresu administracji rządowej oraz inne zadania zlecone ustawami realizowane przez powiat			7 035 161	-
- wydatki na działalność bieżącą			-	7 035 161
w tym m.in. :				
* wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń			-	4 162 480
* dotacje			-	600 030

Dz.	Rozdz. §	Wyszczególnienie	Plan dochodów z tytułu dotacji celowych	Plan wydatków w ramach dotacji celowych
1	2	3	4	5
<b>OGÓŁEM</b>			14 182 039	14 182 039
w tym:				
- dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania bieżące z zakresu administracji rządowej oraz inne zadania zlecone ustawami realizowane przez powiat oraz zlecone gminie			14 182 039	-
- wydatki na działalność bieżącą			-	14 182 039
w tym m.in. :				
* wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń			-	5 524 588
* dotacje			-	600 030



Plan dotacji celowych otrzymanych z budżetu państwa  
na realizację zadań własnych gminy i powiatu na 2003r.

/ w układzie do działów i rozdziałów /

( w zł.)

Dz.	Rozdz.	Wyszczególnienie	Kwota
1	2	3	4
		<b>ZADANIA WŁASNE GMINY</b>	
801		OŚWIATA I WYCHOWANIE	175 863
	80195	Pozostała działalność	175 863
		- fundusz świadczeń socjalnych dla nauczycieli emerytów i rencistów	175 863
853		OPIEKA SPOŁECZNA	2 200 000
	85315	Dodatki mieszkaniowe	2 200 000
		- wypłata dodatków mieszkaniowych	2 200 000
854		EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA	42 378
	85495	Pozostała działalność	42 378
		- fundusz świadczeń socjalnych dla nauczycieli emerytów i rencistów	42 378
900		GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA	1 158 000
	90095	Pozostała działalność	1 158 000
		- dofinansowanie zadania inwestycyjnego pn. "Rewitalizacja terenów przemysłowych - budowa budynku wielofunkcyjnego na os. "Balbina"	1 158 000
<b>RAZEM ZADANIA GMINY</b>			<b>3 576 241</b>

Dz.	Rozdz.	Wyszczególnienie	Kwota
1	2	3	4
020		<b>ZADANIA WŁASNE POWIATU</b> LEŚNICTWO	2 000
	02002	Nadzór nad gospodarką leśną	2 000
		- nadzór nad niepaństwową gospodarką leśną	2 000
801		OŚWIATA I WYCHOWANIE	106 990
	80195	Pozostała działalność	106 990
		- fundusz świadczeń socjalnych dla nauczycieli emerytów i rencistów	106 990
853		OPIEKA SPOŁECZNA	3 885 949
	85301	Placówki opiekuńczo - wychowawcze	1 216 104
		- działalność bieżąca Domu Dziecka w Tychach	1 180 800
		- wypłata świadczeń pieniężnych dla wychowanków opuszczających placówki opiekuńczo - wychowawcze	35 304
	85302	Domy pomocy społecznej	774 384
		- działalność bieżąca Domu Pomocy Społecznej przy ul. Kopernika w Tychach	774 384
	85304	Rodziny zastępcze	1 649 882
		- utrzymanie dzieci w rodzinach zastępczych	1 649 882
	85333	Powiatowe urzędy pracy	244 091
		- działalność bieżąca Powiatowego Urzędu Pracy w Tychach	244 091
	85395	Pozostała działalność	1 488
		- fundusz świadczeń socjalnych dla nauczycieli emerytów i rencistów - byłych pracowników Domu Dziecka w Tychach	1 488
854		EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA	10 594
	85495	Pozostała działalność	10 594
		- fundusz świadczeń socjalnych dla nauczycieli emerytów i rencistów	10 594
<b>RAZEM ZADANIA POWIATU</b>			<b>4 005 533</b>
<b>OGÓLEM</b>			<b>7 581 774</b>

## Plan dotacji otrzymanych z budżetu państwa na zadania bieżące wykonywane na podstawie porozumień z organami administracji rządowej oraz plan wydatków związanych z ich realizacją na 2003r.

/ w układzie do działów i rozdziałów /

( w zł.)

Dz.	Rozdz.	Wyszczególnienie	Plan dochodów z tytułu dotacji celowych	Plan wydatków w ramach dotacji celowych
1	2	3	4	5
		<b>ZADANIA POWIERZONE GMINIE</b>		
710		DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA	2 000	2 000
	71035	Cmentarze	2 000	2 000
		- dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania bieżące realizowane przez gminę na podstawie porozumień z organami administracji rządowej	2 000	-
		- wydatki na działalność bieżącą	-	2 000
		<b>RAZEM ZADANIA GMINY</b>	2 000	2 000
		<b>ZADANIA POWIERZONE POWIATOWI</b>		
801		OŚWIATA I WYCHOWANIE	1 017 956	1 017 956
	80132	Szkoły artystyczne	1 017 956	1 017 956
		- dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania bieżące realizowane przez powiat na podstawie porozumień z organami administracji rządowej	1 017 956	-
		- wydatki na działalność bieżącą	-	1 017 956
		w tym m.in. : * wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń	-	828 506
		<b>RAZEM ZADANIA POWIATU</b>	1 017 956	1 017 956
		<b>OGÓLEM</b>	1 019 956	1 019 956

Plan dochodów budżetu miasta uzyskanych w związku z realizacją  
zadań z zakresu administracji rządowej na 2003r.  
/ w układzie do działów, rozdziałów i paragrafów/

( w zł.)

Dz.	Rozdz.	§	Wyszczególnienie	Kwota
1	2	3	4	5
			<b>ZADANIA POWIATU</b>	
010			ROLNICTWO I ŁOWIECTWO	1 600
	01021		Inspekcja Weterynaryjna	1 600
		092	pozostałe odsetki	1 600
700			GOSPODARKA MIESZKANIOWA	98 000
	70005		Gospodarka gruntami i nieruchomościami	98 000
		047	wpływy z opłat za zarząd, użytkowanie i użytkowanie wieczyste nieruchomości	98 000
754			BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA	7 000
	75411		Komendy powiatowe Państwowej Straży Pożarnej	7 000
		092	pozostałe odsetki	7 000
<b>RAZEM</b>				106 600

Załącznik Nr 7  
do Uchwały Nr 0150/ IV / 50 /03  
Rady Miasta Tychy  
z dnia 15 stycznia 2003r.

Plan dochodów podlegających przekazaniu do budżetu państwa, związanych  
z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej na 2003r.  
/ w układzie do działów, rozdziałów i paragrafów/

( w zł.)

Dz.	Rozdz.	§	Wyszczególnienie	Kwota
1	2	3	4	5
			<b>ZADANIA Z ZAKRESU ADMINISTRACJI RZĄDOWEJ ZLECONE GMINIE</b>	
750			ADMINISTRACJA PUBLICZNA	247 200
	75011		Urzędy wojewódzkie	247 200
		235	dochody budżetu państwa związane z realizacją zadań zleconych jednostkom samorządu terytorialnego (opłaty za wydane dowody osobiste)	247 200
853			OPIEKA SPOŁECZNA	9 000
	85303		Ośrodki wsparcia	9 000
		235	dochody budżetu państwa związane z realizacją zadań zleconych jednostkom samorządu terytorialnego (odpłatność pensjonariuszy Środowiskowego Domu Samopomocy w Tychach - Wilkowyjach)	9 000
<b>RAZEM ZADANIA GMINY</b>				<b>256 200</b>
			<b>ZADANIA Z ZAKRESU ADMINISTRACJI RZĄDOWEJ WYKONYWANE PRZEZ POWIAT</b>	
010			ROLNICTWO I ŁOWIECTWO	250 000
	01021		Inspekcja Weterynaryjna	250 000
		235	dochody budżetu państwa związane z realizacją zadań zleconych jednostkom samorządu terytorialnego (wpływy z usług Miejskiego Inspektoratu Weterynarii w Tychach)	250 000

Dz.	Rozdz.	§	Wyszczególnienie	Kwota
1	2	3	4	5
700			GOSPODARKA MIESZKANIOWA	377 123
	70005		Gospodarka gruntami i nieruchomościami	377 123
		235	dochody budżetu państwa związane z realizacją zadań zleconych jednostkom samorządu terytorialnego (opłaty za użytkowanie wieczyste i trwałe zarząd gruntów Skarbu Państwa)	377 123
710			DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA	2 000
	71015		Nadzór budowlany	2 000
		235	dochody budżetu państwa związane z realizacją zadań zleconych jednostkom samorządu terytorialnego (mandaty karne za wykroczenia przeciw przepisom Prawa budowlanego)	2 000
754			BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPÓŻAROWA	6 000
	75411		Komendy powiatowe Państwowej Straży Pożarnej	6 000
		235	dochody budżetu państwa związane z realizacją zadań zleconych jednostkom samorządu terytorialnego (wpływy z tytułu czynszu z lokali służbowych i udostępniania wieży)	6 000
<b>RAZEM ZADANIA POWIATU</b>				635 123
<b>OGÓŁEM</b>				891 323

**PLAN PRZYCHODÓW I WYDATKÓW ZAKŁADÓW BUDŻETOWYCH NA 2003 R.**  
**KWOTY I ZAKRES DOTACJI PRZEDMIOTOWYCH I PODMIOTOWYCH**

( w zł. )

Dz.	Roz.	Wyszczególnienie	Stan śr.obr. na początek roku	PRZYCHODY		WYDATKI		Inne zmniejsze -nia	Stan śr.obr. na koniec roku
				Ogółem	w tym: dotacja z budżetu	Ogółem	w tym: wpłata do budżetu		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
		<b>ZAKŁADY BUDŻETOWE</b>	<b>965 027</b>	<b>91 492 271</b>	<b>16 334 070</b>	<b>86 553 777</b>	<b>-</b>	<b>4 896 868</b>	<b>1 006 653</b>
		w tym :							
600	60003	Miejski Zarząd Komunikacji	271 580	41 240 210	15 150 570	41 240 210			271 580
		I. Dotacje :							
		1. dotacja przedmiotowa ze środków gminy Tychy:			12 580 000				
		a) dotacja do przewozów pasażerskich							
		/podstawą do określenia dotacji jest kwota							
		przynana na wykonanie 1 wzkm/; przyjęto :							
		- planowana roczna liczba wzkm - 7.522.232							
		- planowana zapłata przewoźnikowi za 1 wzkm - 3,61 zł.							
		- kwota dofinansowania do 1 wzkm - 1,67 zł.							
		* zmiana ilości wykonanych wzkm o (-3% ; +4% )							
		w stosunku do planu, w rozliczeniu rocznym							
		nie spowoduje zmiany wysokości dotacji							
		2. dotacja przedmiotowa na utrzymanie 208 przystanków			230 000				
		autobusowych - 1.105,77 zł./przyst.							
		* zmiana (zwiększenie lub zmniejszenie) ilości							
		utrzymywanych przystanków autobusowych o 5%							
		w stosunku do planu, w rozliczeniu rocznym							
		nie spowoduje zmiany wysokości dotacji							
		3. dotacja przedmiotowa (ze środków otrzymanych			2 270 570				
		z budżetu gminy Mikołów) na realizację usług							
		przewozowych - 1,63 zł./wzkm (1.394.185 wzkm)							
		* kwota dotacji nie może przekroczyć wartości dotacji							
		otrzymanej przez gminę Tychy z gminy Mikołów							
		4. dotacja na zakupy inwestycyjne			70 000				

Dz.	Roz.	Wyszczególnienie	Stan śr.obr. na początek roku	PRZYCHODY		WYDATKI		Inne zmniejsze -nia	Stan śr.obr. na koniec roku
				Ogółem	w tym: dotacja z budżetu	Ogółem	w tym: wpłata do budżetu		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
		II. Wydatki:							
		a) wydatki bieżące, w tym :				41 170 210			
		- wynagrodzenia i pochodne				1 773 250			
		b) wydatki inwestycyjne				70 000			
700	70001	Miejski Zarząd Budynków Mieszkalnych	577 550	48 343 601	668 500	44 135 667		4 187 534	597 950
		I. Dotacje:							
		1. dotacja przedmiotowa przeznaczona na inwentaryzację zasobów komunalnych - 1,77 zł./m <sup>2</sup> (26.319,63 m <sup>2</sup> powierzchni)			46 500				
		* zmiana (zwiększenie lub zmniejszenie) powierzchni użytkowej budynków objętych inwentaryzacją o 5% w stosunku do planu, w rozliczeniu rocznym nie spowoduje zmiany wysokości dotacji							
		2. dotacja przedmiotowa na remont komunalnych zasobów mieszkaniowych - 1,12 zł./m <sup>2</sup> (332.064 m <sup>2</sup> powierz.)			372 000				
		* zmiana (zwiększenie lub zmniejszenie) powierzchni użytkowej budynków objętych remontem o 5% w stosunku do planu, w rozliczeniu rocznym nie spowoduje zmiany wysokości dotacji							
		3. dotacja przedmiotowa na remonty w obiektach zajmowanych przez placówki służby zdrowia - 23,01 zł./m <sup>2</sup> (8 placówek o łącznej powierzchni 10.863,75 m <sup>2</sup> )			250 000				
		* zmiana (zwiększenie lub zmniejszenie) powierzchni użytkowej budynków objętych remontem o 10% w stosunku do planu, w rozliczeniu rocznym nie spowoduje zmiany wysokości dotacji							
		II. Wydatki:							
		1. wydatki bieżące, w tym :				42 695 667			
		- wynagrodzenia i pochodne				3 594 289			
		2. wydatki majątkowe				1 440 000			



Dz.	Roz.	Wyszczególnienie	Stan śr.obr. na początek roku	PRZYCHODY		WYDATKI		Inne zmniejsze -nia	Stan śr.obr. na koniec roku
				Ogółem	w tym: dotacja z budżetu	Ogółem	w tym: wpłata do budżetu		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
851	85158	Izba Wyrzeźwień	115 897	1 908 460	515 000	1 177 900		709 334	137 123
		I. Dotacje: 1. dotacja przedmiotowa do utrzymania pacjenta /podstawą do określenia dotacji jest kwota przyznana do sfinansowania pobytu 1 pacjenta/; przyjęto: - planowana roczna ilość pacjentów - 4.600 - łączny koszt utrzymania 1 pacjenta - 256,10 zł. - kwota dofinans. do pobytu 1 pacjenta - 111,96 zł. * zmiana (zmniejszenie lub zwiększenie) ilości pacjentów o 5 % w stosunku do planu, w rozliczeniu rocznym nie spowoduje zmiany wysokości dotacji  II. Wydatki: 1. wydatki bieżące, w tym : - wynagrodzenia i pochodne			515 000	1 177 900 822 740			

Załącznik Nr 9  
do Uchwały Nr 0150/IV/50/03  
Rady Miasta Tychy  
z dnia 15 stycznia 2003 r.

**WYKAZ DOTACJI DLA GMINNYCH INSTYTUCJI KULTURY NA 2003 R.**

/w zł./

<b>Wyszczególnienie</b>	<b>Kwota</b>
<b><u>Dotacje na działalność bieżącą</u></b>	<b>3 866 400</b>
1. Teatr Mały	<u>1 066 400</u>
w tym: - wynagrodzenia i pochodne	760 060
- remonty	46 400
2. Miejska Biblioteka Publiczna	<u>2 800 000</u>
w tym: - wynagrodzenia i pochodne	1 938 250
- remonty	150 000
<b><u>Dotacje na działalność inwestycyjną</u></b>	<b>48 000</b>
1. Teatr Mały	<u>35 000</u>
2. Miejska Biblioteka Publiczna	<u>13 000</u>
<b>RAZEM</b>	<b>3 914 400</b>

Załącznik Nr 10  
do Uchwały Nr 0150/IV/50/03  
Rady Miasta Tychy  
z dnia 15 stycznia 2003 r.

**WYDATKI NA OBSŁUGĘ DŁUGU GMINY W 2003 R.**

/w zł./

Lp.	Wyszczególnienie	Spłata kapitału, wykup obligacji	Odsetki i inne kwoty	Razem
1	2	3	4	5=3+4
<b>1. Pożyczki z NFOŚiGW, na zadania pn.:</b>				
a) "Uzbrojenie terenu pod budownictwo mieszkaniowe na oś. "Balbina"		-	25 200	25 200
b) "Modernizacja urządzeń technicznych zbiornika Paprocany"		43 800	1 000	44 800
<b>2. Pożyczki z WFOŚiGW, na zadania pn.:</b>				
a) "Budowa ekranów akustycznych dźwiękochłonnych dla terenów zabudowanych wzdłuż ul. Beskidzkiej w Tychach"		230 000	93 100	323 100
b) "Działania energooszczędne w budynku SP Nr 9 w Tychach-Wilkowyjach"		141 322 <small>w tym 41.322 ze środków szwajcarskich</small>	7 000	148 322
c) "Kompleksowy program zmierzający do obniżenia niskiej emisji w dzielnicach peryferyjnych miasta Tychy"		660 000	65 000	725 000
d) "Program ograniczenia kosztów ciepła w budynkach administrowanych przez MZBM"		-	144 997	144 997
<b>3. Kredyty :</b>				
a) Kredyt z KFM na zadanie pn.: "Uzbrojenie terenu pod budownictwo mieszkaniowe na oś. "Balbina"		375 715	187 000	562 715
b) Kredyt komercyjny na zadanie pn.: "Budowa Zespołu Szkół Muncypalnych"		4 200 000	1 152 020	5 352 020
<b>4. Obligacje</b>		1 000 000	1 031 922	2 031 922
<b>RAZEM</b>		<b>6 650 837</b>	<b>2 707 239</b>	<b>9 358 076</b>

załącznik nr 11 do  
Uchwały Nr 0150/IV/50/03  
Rady Miasta Tychy  
z dnia 15 stycznia 2003 r.

**Budżet Miejskiego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania  
Problemów Alkoholowych - 2003 r.**

	plan
<b>Plan ogółem:</b>	<b>955 500</b>
a w tym:	
<b>I. Pomoc terapeutyczna i rehabilitacyjna dla osób uzależnionych</b>	<b>100 000</b>
1. Wspieranie terapeutyczne i rehabilitacyjne osób uzależnionych i współuzależnionych	60 000
2. Działalność Miejskiej Komisji Rozw. Probl. Alkoholowych	40 000
<b>II. Udzielanie pomocy psychospołecznej i prawnej rodzinom dotkniętym problemem alkoholowym</b>	<b>75 000</b>
1. Wspieranie terapeutyczne osób współuzależnionych	25 000
2. Punkt Konsultacyjny dla rodzin dotkniętych problemem alkoholowym	30 000
3. Punkt Konsultacyjny dla osób dotkniętych problemami narkomanii	20 000
<b>III. Działalność profilaktyczna informacyjna i edukacyjna</b>	<b>770 500</b>
1. Prowadzenie licencjonowanych programów profilaktycznych	30 000
2. Prowadzenie autorskich programów edukacyjnych i profilaktycznych	20 000
3. Prowadzenie świetlic, klubów o charakterze socjoterapeutycznym:	420 500
4. Kontynuacja zadania z 2002 r. - budowa boiska przy SOSW - program nagrodzony w konkursie	190 000
5. Konkurs na organizację profilaktycznych wyjazdów wakacyjnych dla dzieci z grup ryzyka	80 000
6. Szkolenia	20 000
6. Imprezy trzeźwościowe, zakupy materiałów, badania, ewaluacje	10 000
<b>IV. Wspieranie organizacji pozarządowych</b>	<b>10 000</b>

RADA MIASTA  
TYCHY

Załącznik Nr 12  
do Uchwały Nr 0150/IV/50/03  
Rady Miasta Tychy  
z dnia 15 stycznia 2003 r.

**PLAN WYDATKÓW JEDNOSTEK POMOCNICZYCH  
GMINY NA 2003 R.**

/w zł./

Lp.	Nazwa Rady Osiedlowej	Kwota
1	2	3
1	<b>Jaroszowice-Urbanowice-Wygorzele</b> w tym dieta dla Przewodniczącego Zarządu	22 944 2 900
2	<b>Ogrodnik</b> w tym dieta dla Przewodniczącego Zarządu	12 670 2 800
3	<b>Stare Tychy</b> w tym dieta dla Przewodniczącego Zarządu	34 929 3 600
4	<b>Wartogłowice</b> w tym dieta dla Przewodniczącego Zarządu	13 914 3 700
5	<b>Wilkowyje</b> w tym dieta dla Przewodniczącego Zarządu	16 329 3 500
6	<b>Czulów</b> w tym dieta dla Przewodniczącego Zarządu	27 044 3 600
7	<b>Żwaków-Suble</b> w tym dieta dla Przewodniczącego Zarządu	16 601 2 800
8	<b>Cielmice</b> w tym dieta dla Przewodniczącego Zarządu	14 159 3 270
9	<b>" Z "</b> w tym dieta dla Przewodniczącego Zarządu	38 598 3 000
10	<b>"F-6"</b> w tym dieta dla Przewodniczącego Zarządu	11 070 3 272
11	<b>Paprocany</b> w tym dieta dla Przewodniczącego Zarządu	22 150 3 360
12	<b>Żwaków</b> w tym dieta dla Przewodniczącego Zarządu	14 101 3 271
13	<b>Paprotka</b> w tym dieta dla Przewodniczącego Zarządu	12 211 3 000
14	<b>Weronika</b> w tym dieta dla Przewodniczącego Zarządu	23 220 3 240
15	<b>Teresa</b> w tym dieta dla Przewodniczącego Zarządu	37 256 3 000
<b>Ogółem</b> w tym diety dla Przewodniczących Zarządu		<b>317 196</b> <b>48 313</b>

Załącznik Nr 13  
do Uchwały Nr 0150/ IV / 50 /03  
Rady Miasta Tychy  
z dnia 15 stycznia 2003r.

## Zestawienie przychodów i rozchodów budżetu miasta Tychy na 2003 rok

( w zł.)

§	Wyszczególnienie	Kwota
1	2	3
	<b><u>PRZYCHODY</u></b>	
931	Przychody ze sprzedaży innych papierów wartościowych	1 000 000
952	Przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym	8 804 457
	w tym :	
	- pożyczka z NFOŚiGW na uzbrojenie terenu pod budownictwo mieszkaniowe na oś. Balbina w Tychach	13 300
	- kredyt z Krajowego Funduszu Mieszkaniowego na uzbrojenie terenu pod budownictwo mieszkaniowe na oś. Balbina w Tychach	3 118 287
	- pożyczka z WFOŚiGW na kompleksowy program zmierzający do obniżenia niskiej emisji w dzielnicach peryferyjnych miasta Tychy	2 933 500
	- pożyczka z WFOŚiGW na realizację programu ograniczenia kosztów ciepła w budynkach administrowanych przez MZBM	2 739 370
955	Przychody z tytułu innych rozliczeń krajowych	19 236 765
	w tym :	
	- wolne środki stanowiące nadwyżkę środków pieniężnych na rachunku bieżącym, wynikającą z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych	19 236 765
	<b>RAZEM PRZYCHODY</b>	<b>29 041 222</b>

§	Wyszczególnienie	Kwota
1	2	3
	<b><u>ROZCHODY</u></b>	
982	Wykup innych papierów wartościowych	1 000 000
992	Spląty otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów	5 650 837
	w tym :	
	- kredytu zaciągniętego na budowę Zespołu Szkół Muncypalnych wraz z towarzyszącą infrastrukturą techniczną	4 200 000
	- pożyczki z WFOŚiGW na budowę ekranów akustycznych wzdłuż ul. Beskidzkiej na odcinku od ul. Edukacji do ul. Dzwonkowej	230 000
	- pożyczki z NFOŚiGW na modernizację urządzeń technicznych zbiornika wodnego Paprocany w Tychach	43 800
	- pożyczki z WFOŚiGW na działania energooszczędne w budynku SP Nr 9 w Tychach - Wilkowyjach	141 322
	- pożyczki z WFOŚiGW na kompleksowy program zmierzający do obniżenia niskiej emisji w dzielnicach peryferyjnych miasta Tychy	660 000
	- spłata rat kredytu z Krajowego Funduszu Mieszkaniowego na uzbrojenie terenu pod budownictwo mieszkaniowe na oś. Balbina	375 715
	<b>RAZEM ROZCHODY</b>	<b>6 650 837</b>

## PLAN PRZYCHODÓW I WYDATKÓW ŚRODKÓW SPECJALNYCH NA 2003 ROK

(w zł.)

Dz.	Roz.	Wyszczególnienie	Stan środków pieniężnych na początek roku	Przychody	Wydatki	Stan środków pieniężnych na koniec roku
1	2	3	4	5	6	7
010	01021	Miejski Inspektorat Weterynarii w tym: wydatki bieżące	2 830	351 000	351 330 351 330	2 500
550	55095	Miejski Zarząd Targowisk w tym : wydatki bieżące wydatki inwestycyjne	92 531	566 000	658 531 258 531 400 000	-
600	60095	Miejski Zarząd Ulic i Mostów w tym : wydatki bieżące	287 850	1 017 400	1 100 000 1 100 000	205 250
750	75023	Urząd Miasta Tychy w tym: wydatki bieżące	530	6 000	6 000 6 000	530
801	80101	Szkoły podstawowe w tym: wydatki bieżące	3 217	165 800	165 800 165 800	3 217
	80110	Gimnazja w tym: wydatki bieżące	-	76 150	76 150 76 150	-
	80114	Zespoły ekonomiczno-administracyjne szkół w tym: wydatki bieżące	-	35 000	35 000 35 000	-
	80120	Licea ogólnokształcące	19 712	624 040	643 752	-
		<b>I Liceum Ogólnokształcące</b> w tym: wydatki bieżące	<b>12</b>	<b>41 480</b>	<b>41 492</b> 41 492	-
		<b>II Liceum Ogólnokształcące</b> w tym: wydatki bieżące	<b>200</b>	<b>6 900</b>	<b>7 100</b> 7 100	-
		<b>III Liceum Ogólnokształcące</b> w tym: wydatki bieżące	<b>200</b>	<b>5 660</b>	<b>5 860</b> 5 860	-
		<b>IV Liceum Ogólnokształcące w Zespole Szkół Nr 1</b> w tym: wydatki bieżące	<b>19 300</b>	<b>570 000</b>	<b>589 300</b> 589 300	-
	80123	Licea profilowane (Zespół Szkół Nr 3) w tym: wydatki bieżące	-	12 200	12 200 12 200	-



Dz.	Roz.	Wyszczególnienie	Stan środków pieniężnych na początek roku	Przychody	Wydatki	Stan środków pieniężnych na koniec roku
1	2	3	4	5	6	7
	80130	Szkoły zawodowe	100 911	203 850	299 350	5 411
		<b>Zespół Szkół Nr 2</b>	<b>48 956</b>	<b>40 000</b>	<b>88 956</b>	-
		w tym: wydatki bieżące			88 956	
		<b>Zespół Szkół Nr 4</b>	<b>500</b>	<b>61 000</b>	<b>61 100</b>	<b>400</b>
		w tym: wydatki bieżące			61 100	
		<b>Zespół Szkół Nr 5</b>	<b>47 236</b>	<b>79 700</b>	<b>121 925</b>	<b>5 011</b>
		w tym: wydatki bieżące			121 925	
		<b>Zespół Szkół Nr 6</b>	-	<b>1 650</b>	<b>1 650</b>	-
		w tym: wydatki bieżące			1 650	
		<b>Zespół Szkół Nr 7</b>	<b>4 219</b>	<b>21 500</b>	<b>25 719</b>	-
		w tym: wydatki bieżące			25 719	
	80132	Szkoły artystyczne (Zespół Szkół Muzycznych)	9 877	27 740	37 617	-
		w tym: wydatki bieżące			37 617	
853	85301	Placówki opiekuńczo-wychowawcze (Dom Dziecka)	-	79 000	79 000	-
		w tym: wydatki bieżące			79 000	
	85302	Dzienny Dom Pomocy Społecznej "Wrzos"	-	2 700	2 700	-
		w tym: wydatki bieżące			2 700	
854	85401	Świetlice szkolne	6 554	1 583 310	1 583 564	6 300
		<b>Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy</b>	<b>254</b>	<b>27 390</b>	<b>27 644</b>	-
		w tym: wydatki bieżące			27 644	
		<b>Szkoły podstawowe i gimnazjum</b>	<b>6 300</b>	<b>1 555 920</b>	<b>1 555 920</b>	<b>6 300</b>
		w tym: wydatki bieżące			1 555 920	
	85403	Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy	15 000	45 920	60 920	-
		w tym: wydatki bieżące			60 920	
	85404	Przedszkola	8 100	1 640 000	1 640 000	8 100
		w tym: wydatki bieżące			1 640 000	
	85407	Placówki wychowania pozaszkolnego (MDK I, MDK II)	9 547	115 000	117 547	7 000
		w tym: wydatki bieżące			117 547	
	85410	Internaty	13 558	226 500	235 832	4 226
		<b>Zespół Szkół Nr 5</b>	<b>8 226</b>	<b>122 000</b>	<b>129 000</b>	<b>1 226</b>
		w tym: wydatki bieżące			129 000	
		<b>Zespół Szkół Nr 7</b>	<b>5 332</b>	<b>104 500</b>	<b>106 832</b>	<b>3 000</b>
		w tym: wydatki bieżące			106 832	

Dz.	Roz.	Wyszczególnienie	Stan środków pieniężnych na początek roku	Przychody	Wydatki	Stan środków pieniężnych na koniec roku
1	2	3	4	5	6	7
900	90013	Miejskie Schronisko dla Zwierząt w tym: wydatki bieżące	300	36 000	34 000 34 000	2 300
921	92105	Miejskie Centrum Kultury w tym: wydatki bieżące	-	200 000	200 000 200 000	-
926	92601	Obiekty sportowe w tym: wydatki bieżące	40 629	143 100	160 400 160 400	23 329
		<b>OGÓŁEM :</b>	<b>611 146</b>	<b>7 156 710</b>	<b>7 499 693</b>	<b>268 163</b>

**PLAN PRZYCHODÓW I WYDATKÓW GMINNEGO FUNDUSZU OCHRONY  
ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ NA 2003 ROK****Dz. 900 - Gospodarka komunalna i ochrona środowiska**  
**Rozdz. 90011 - Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej**

/w zł./

§	Wyszczególnienie	Plan na 2003 r.
1	2	3
	Stan środków obrotowych na początek roku	2 219 137
	<b>PRZYCHODY, w tym:</b>	<b>1 762 700</b>
069	<u>wpływy z różnych opłat</u>	<u>1 762 700</u>
	w tym za:	
	* odprowadzanie ścieków	790 000
	* emisję zanieczyszczeń	724 200
	* składowanie odpadów	148 500
	* wycinkę drzew	100 000
	<b>PRZYCHODY OGÓŁEM</b>	<b>3 981 837</b>
	<b>WYDATKI OGÓŁEM, w tym:</b>	<b>3 891 000</b>
2450	<u>dotacje przekazane z funduszy celowych na realizację zadań bieżących dla jednostek nie zaliczanych do sektora finansów publicznych</u>	<u>13 000</u>
	w tym:	
	* oświata ekologiczna	13 000
4210	<u>zakup materiałów i wyposażenia</u>	<u>22 000</u>
	w tym:	
	* likwidacja nadzwyczajnych zagrożeń środowiska	11 000
	* akcja sprzątanie świata	1 000
	* inne zadania	10 000
4300	<u>zakup usług pozostałych</u>	<u>927 500</u>
	w tym:	
	* oświata ekologiczna	60 000
	* gospodarka wodno-ściekowa (konserwacja rowów melioracyjnych, partycypacja w kosztach utrzymania rzek i ścieków, przeciwdziałanie powodzi)	100 000
	* utrzymanie zieleni w mieście, w tym tereny przyuliczne i tereny rezerw inwestycyjnych	657 500
	* program zrównoważonego rozwoju oraz ochrony środowiska	100 000
	* inne zadania	10 000
6110	<u>wydatki inwestycyjne funduszy celowych</u>	<u>2 928 500</u>
	w tym:	
	* kanalizacja sanitarna i deszczowa oraz regulacja cieków terenowych w dz. Wartogłowiec, Zwierzyniec, Wygorzele	2 928 500
	Stan środków obrotowych na koniec roku	90 837

Załącznik Nr 16  
do Uchwały Nr 0150/IV/50/03  
Rady Miasta Tychy  
z dnia 15 stycznia 2003 r.

**PLAN PRZYCHODÓW I WYDATKÓW POWIATOWEGO FUNDUSZU OCHRONY  
ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ NA 2003 R.**

**Dz. 900 - Gospodarka komunalna i ochrona środowiska**  
**Rozdz. 90011 - Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej**

/w zł./

Lp.	Wyszczególnienie	Plan na 2003 r.
1	2	3
	Stan środków obrotowych na początek roku	783 892
	<b>PRZYCHODY, w tym:</b>	<b>625 000</b>
069	<u>wpływy z różnych opłat</u>	<u>625 000</u>
	w tym za:	
	- odprowadzanie ścieków	350 000
	- emisję zanieczyszczeń	250 000
	- składowanie odpadów	25 000
	<b>PRZYCHODY OGÓŁEM</b>	<b>1 408 892</b>
	<b>WYDATKI OGÓŁEM, w tym:</b>	<b>1 327 000</b>
3030	<u>różne wydatki na rzecz osób fizycznych</u>	<u>70 000</u>
	w tym:	
	* kompleksowy program zmierzający do obniżenia niskiej emisji	70 000
4300	<u>zakup usług pozostałych</u>	<u>347 000</u>
	w tym:	
	* kompleksowy program zmierzający do obniżenia niskiej emisji	200 000
	* utylizacja odczynników chemicznych ze szkół	15 000
	* utylizacja szkodliwych odpadów komunalnych od mieszkańców	30 000
	* analizy z zakresu ochrony środowiska (partycypacja w kosztach badań skażenia powietrza, wód, gleb)	52 000
	* utrzymanie starego składowiska w Cielmicach	30 000
	* utrzymanie terenów wokół składowiska odpadów w Urbanowicach	20 000
6110	<u>wydatki inwestycyjne funduszy celowych</u>	<u>910 000</u>
	w tym:	
	* kanalizacja sanitarna i deszczowa ul. Myśliwskiej	500 000
	* przebudowa kanalizacji deszczowej na os. "Magdalena" (ul. Moniuszki 1-3)	410 000
	Stan środków obrotowych na koniec okresu	81 892

Załącznik Nr 17  
do Uchwały Nr 0150/IV/50/03  
Rady Miasta Tychy  
z dnia 15 stycznia 2003 r.

**PLAN PRZYCHODÓW I WYDATKÓW POWIATOWEGO FUNDUSZU GOSPODARKI  
ZASOBEM GEODEZYJNYM I KARTOGRAFICZNYM NA 2003 R.**

**Dz. 710 - Działalność usługowa**

**Rozdz. 71030 - Fundusz Gospodarki Zasobem Geodezyjnym i Kartograficznym**

/w zł./

L.p.	Wyszczególnienie	Plan na 2003 r.
1	2	3
	Stan środków obrotowych na początku roku	297 940
	<b>PRZYCHODY, w tym:</b>	<b>350 000</b>
083	<u>wpływy z usług</u>	<u>350 000</u>
	w tym:	
	* wpływy ze sprzedaży map, danych z ewidencji gruntów i budynków oraz innych materiałów i informacji z zasobów powiatowych	260 000
	* opłaty za czynności związane z prowadzeniem zasobów geodezyjno - kartograficznych i uzgadnianiem usytuowania projektowanych sieci uzbrojenia terenu	90 000
	<b>PRZYCHODY OGÓŁEM</b>	<b>647 940</b>
	<b>WYDATKI OGÓŁEM, w tym:</b>	<b>610 000</b>
2960	<u>przelewy redystrybucyjne</u>	<u>70 000</u>
	w tym:	
	* dla CFGZGiK	35 000
	* dla WFGZGiK	35 000
4210	<u>zakup materiałów i wyposażenia</u>	<u>10 000</u>
	w tym:	
	* materiały do prowadzenia zasobu powiatowego	10 000
4270	<u>zakup usług remontowych</u>	<u>10 000</u>
	w tym:	
	* konserwacja i naprawy sprzętu w zasobie powiatowym	10 000
4300	<u>zakup usług pozostałych</u>	<u>480 000</u>
	w tym:	
	* aktualizacja i utrzymywanie powiatowego zasobu geodezyjnego i kartograficznego, w tym tworzenie numerycznej bazy ewidencji gruntów i budynków	480 000
6120	<u>wydatki na zakupy inwestycyjne funduszy celowych</u>	<u>40 000</u>
	w tym:	
	* zakup sprzętu i oprogramowania komputerowego do prowadzenia ewidencji gruntów i budynków oraz mapy zasadniczej	40 000
	Stan środków obrotowych na koniec okresu	37 940

Załącznik Nr 18  
do Uchwały Nr 0150/IV/50/03  
Rady Miasta Tychy  
z dnia 15 stycznia 2003 r.

**Wydatki na realizację zadań współfinansowanych ze środków  
Phare i Funduszu Spójności Unii Europejskiej w 2003 r.**

/w zł./

Dz.	Rozdz.	Wyszczególnienie	Kwota
1	2	3	4
900	90095	<b>"Rewitalizacja terenów przemysłowych - budowa budynku wielofunkcyjnego na oś. "Balbina"</b> * ogółem w tym: - środki Phare - środki z budżetu państwa - środki gminy	10 904 400  6 948 000 1 158 000 2 798 400
900	90001	<b>"Budowa kanalizacji wraz z modernizacją oczyszczalni ścieków w Tychach" - opracowanie studium wykonalności oceny oddziaływania na środowisko oraz przygotowanie innej dokumentacji niezbędnej do wystąpienia o pozyskanie środków z Funduszu Spójności</b> * ogółem w tym: - środki gminy	1 000 000  1 000 000

Załącznik nr 19

Do Uchwały nr 0150/VI/50/2003

Rady Miasta Tychy

z dnia 15 stycznia 2003r.

# WIELOLETNI PROGRAM INWESTYCYJNY

## Tychy 2003 – 2005

RADA MIASTA  
TYCHY

## Wieloletni Program Inwestycyjny Tychy 2003 – 2005

### 1. Cele ogólne

Wieloletni Program Inwestycyjny na lata 2003 – 2005 zmierza do przełożenia celów ogólnych wynikających ze Strategii Rozwoju Miasta Tychy – 2010 i Miejscowego Planu Ogólnego Zagospodarowania Przestrzennego miasta Tychy na konkretne przedsięwzięcia inwestycyjne. Celem WPI jest także wyznaczenie priorytetów stymulujących harmonijny rozwój miasta, przyjmując jako wiodące następujące kierunki:

- systematyczne wyrównywanie standardów życia w całym mieście,
- budowę i modernizację systemu komunikacyjnego,
- stopniowe uporządkowanie gospodarki wodno – ściekowej,
- wprowadzenie przekształceń funkcjonalnych, modernizację i budowę obiektów w zakresie infrastruktury społecznej (edukacja, sport i rekreacja, gospodarka komunalna),
- promocja rozwoju lokalnego – Lokalne Inicjatywy.

Wieloletni Program Inwestycyjny to dokument o znaczeniu publicznym prezentującym politykę inwestycyjną na szerokim forum społecznym. Ważnym zamierzeniem przy konstrukcji WPI była również próba skoordynowania i uporządkowania podjętych dotychczas decyzji inwestycyjnych z prognozowanymi możliwościami finansowymi miasta.

### 2. Założenia

Działalność inwestycyjna samorządu terytorialnego stanowi jedną z jego podstawowych funkcji publicznych. Wieloletni Program Inwestycyjny powstał na bazie WPI Tychy 2002 – 204 (Załącznik Nr 17 Uchwały nr 0150/767/2001 z dnia 16.12.1999r.) i zaliczany jest do programów średnioterminowych.

Wieloletni Program Inwestycyjny Tychy 2003 – 2005 będzie podstawą do wykonania 3 – letniego harmonogramu przygotowania inwestycji do realizacji i będzie obejmował:

- harmonogram aktualizacji podkładów geodezyjnych i opracowań projektowych,
- harmonogram pozyskiwania gruntów pod inwestycje,
- opracowanie rocznych programów inwestycyjnych.

RADA MIASTA  
TYCHY



### 3. Finansowanie

Środki pozabudżetowe pozyskiwane są z następujących źródeł:

- dotacji celowych,
- funduszy specjalnych (np. GFOŚiGW, NFOŚiGW, środki Unii Europejskiej, Phare),
- inwestycyjnych kredytów preferencyjnych,
- montażu finansowego w ramach Lokalnych Inicjatyw.

Należy podkreślić, że złożono wnioski o finansowanie „Budowy systemu kanalizacji wraz z modernizacją oczyszczalni ścieków” ze środków Unii Europejskiej (Fundusz Spójności).

Koszty inwestycyjne zadań proponowanych do realizacji na lata 2003 – 2005 podane zostały szacunkowo na podstawie Załącznika nr 1 i 3 do Rozporządzenia Ministra Rozwoju Regionalnego i Budownictwa z dnia 26 września 2000r. w sprawie metod i podstaw sporządzania kosztorysu inwestorskiego.

### 4. Zasady przygotowania i realizacji inwestycji w oparciu o Wieloletni Program Inwestycyjny

1. Wieloletni Program Inwestycyjny Tychy 2003 – 2005 stanowi podstawę do opracowania harmonogramu aktualizacji podkładów geodezyjnych i opracowań projektowych, harmonogramu pozyskiwania gruntów pod inwestycje oraz rocznych programów inwestycyjnych.

2. W grupie zadań noworozpoczynanych pierwszeństwo mają inwestycje z wykorzystaniem montażu finansowego (dotacji celowych, funduszy celowych i pomocowych, udziałów przy inwestycjach wspólnych np. LI).

3. Realizacja zadań z wykorzystaniem obcych środków finansowych może nastąpić pod warunkiem potwierdzenia decyzją właściwego organu przyznającego środki.

4. Jednostką organizacyjną Urzędu Miasta Tychy koordynującą wykonywanie Wieloletniego Programu Inwestycyjnego Tychy 2003 – 2005 jest Wydział Rozwoju Miasta i Przygotowania Inwestycji.

5. Wieloletni Program Inwestycyjny Tychy 2003 – 2005 stanowi podstawę opracowania kroczącego 3 – letniego programu inwestycyjnego powiększanego o program roczny na kolejny rok nie objęty dotychczasowym programem tj. 2004 – 2006.

### 5. Zakończenie

Opracowanie programu wieloletniego przy ograniczonych możliwościach finansowych nie pozwala na uwzględnienie wszystkich zgłaszanych potrzeb. WPI sporządzany jest na podstawie dostępnych materiałów wyjściowych do oceny hierarchii ważności i zgodny jest z celami nadrzędnymi w oparciu o realne możliwości finansowe na ich realizację.

Wieloletni Program Inwestycyjny Tychy 2003 - 2005

Lp.	Dz. Roz.	Nazwa zadania	Rok rozp.; rok zakończ.	Wartość ogólna zadania	Wykonanie do 31.12.2002r.	Nakłady w latach:			Nakłady w latach programu	Dysponent środków finansowych w 2003r.
						2003	2004	2005		
		<b>RAZEM DROGI</b>		162 130 328	4 534 680	6 326 750	9 650 000	16 700 000	32 676 750	
		ogółem budżet wykupy gruntów środki obce				5 215 250	9 650 000	16 700 000	31 565 250	
						1 111 500	0	0	1 111 500	
						0	0	0	0	
1.	600 60015	Budowa wiaduktu drogowego nad ul. Sikorskiego w Tychach w ciągu drogi krajowej nr 1	1999 2003	10 083 917	3 762 046	2 690 750	0	0	2 690 750	MZUM - 2 530 750 zł GGN - 160 000 zł
		ogółem budżet wykupy gruntów środki obce				2 530 750	0	0	2 530 750	
						160 000	0	0	160 000	
						0	0	0	0	
2.	600 60016	Budowa dróg w dzielnicy Czułów: ul. Jaśminów, ul. Magnolii, ul. Słaska	2002 2005	3 910 000	110 000	650 000	650 000	2 400 000	3 700 000	GRE - 35 620 zł MZUM - 614 380 zł
		ogółem budżet wykupy gruntów środki obce				650 000	650 000	2 400 000	3 700 000	
						0	0	0	0	
						0	0	0	0	
3.	600 60016	Budowa ul. Dolowej od ul. Skowronków do połączenia z ul. Gilów wraz z ul. Sikorek	2001 2005	5 196 758	96 758	100 000	1 000 000	4 000 000	5 100 000	GRE - 78 500 zł GGN - 21 500 zł
		ogółem budżet wykupy gruntów środki obce				78 500	1 000 000	4 000 000	5 078 500	
						21 500	0	0	21 500	
						0	0	0	0	

RADA MIASTA  
TYCHY

Wieloletni Program Inwestycyjny Tychy 2003 - 2005

Lp.	Dz. Roz.	Nazwa zadania	Rok rozp.; rok zakończ.	Wartość ogólna zadania	Wykonanie do 31.12.2002r.	Nakłady w latach:			Nakłady w latach programu	Dysponent środków finansowych w 2003r.
						2003	2004	2005		
4.	600 60016	Modernizacja ul. Rybnej ogółem budżet wykupy gruntów środki obce	2001 2004	2 178 449	28 449	0	2 150 000	0	2 150 000	PPPIA - 200 000 zł
						0	2 150 000	0	2 150 000	
						0	0	0	0	
5.	600 60016	Modernizacja ul. Leśnej wraz z chodnikiem od ul. Mikołowskiej do Szkoły Podstawowej nr 9 ogółem budżet wykupy gruntów środki obce	2002 2005	3 140 000	40 000	200 000	1 000 000	1 900 000	3 100 000	PPPIA - 200 000 zł
						200 000	1 000 000	1 900 000	3 100 000	
						0	0	0	0	
6.	600 60016	Budowa ul. Uczniowskiej i ul. ks. Tischnera ogółem budżet wykupy gruntów środki obce	2001 2005	5 012 168	32 168	480 000	2 800 000	1 700 000	4 980 000	PPPIA - 30 000 zł GCN - 450 000 zł
						30 000	2 800 000	1 700 000	4 530 000	
						450 000	0	0	450 000	
						0	0	0	0	

RADA MIASTA  
TYCHY

Wieloletni Program Inwestycyjny Tychy 2003 - 2005

Lp.	Dz. Roz.	Nazwa zadania	Rok rozp.; rok zakończ.	Wartość ogólna zadania	Wykonanie do 31.12.2002r.	Nakłady w latach:			Nakłady w latach programu	Dysponent środków finansowych w 2003r.
						2003	2004	2005		
7.	600 60016	Budowa łącznika ul. Grota Roweckiego - ul. Czarna ogółem budżet wykupy gruntów środki obce	2002	6 440 000	50 000	190 000	800 000	5 400 000	6 390 000	GRE - 26 840 zł PPPIA
			2005			70 000	800 000	5 400 000	6 270 000	- 43 160 zł GGN
						120 000	0	0	120 000	- 120 000 zł
						0	0	0	0	
8.	600 60015	Modernizacja wiaduktu - al. Bielecka ogółem budżet wykupy gruntów środki obce	2001	9 800 000	220 023	360 000	0	0	360 000	GRE - 78 110 zł
			2003	(szacunkowy koszt)		360 000	0	0	360 000	MZUIM - 281 890 zł
						0	0	0	0	0
						0	0	0	0	
9.	600 60016	Modernizacja i rozbudowa parkingów przy Urzędzie Miasta ogółem budżet wykupy gruntów środki obce	2001	2 219 036	19 036	1 200 000	1 000 000	0	2 200 000	MZUIM - 1 200 000 zł
			2004			1 200 000	1 000 000	0	2 200 000	
						0	0	0	0	0
						0	0	0	0	
10.	600 60015	Budowa łącznika drogowego pomiędzy ul. Strzelecką i ul. Targiela ogółem budżet wykupy gruntów środki obce	2003	1 000 000	0	420 000	0	0	420 000	PPPIA - 60 000 zł
			2003			60 000	0	0	60 000	GGN - 360 000 zł
						360 000	0	0	360 000	
						0	0	0	0	

RADA MIASTA  
TYCHY

Wieloletni Program Inwestycyjny Tychy 2003 - 2005

Lp.	Dz. Roz.	Nazwa zadania	Rok rozp.; rok zakończ.	Wartość ogólna zadania	Wykonanie do 31.12.2002r.	Nakłady w latach:			Nakłady w latach programu	Dysponent środków finansowych w 2003r.
						2003	2004	2005		
11.	600 60015	Modernizacja ul. Myśliwskiej ogółem budżet wykupy gruntów środki obce	2003	2 850 000	0	30 000	50 000	1 000 000	1 080 000	PPPIA - 30 000 zł
			2006			30 000	50 000	1 000 000	1 080 000	
						0	0	0	0	
12.	600 60015	Budowa łącznika drogowego pomiędzy ul. Serdeczną i ul. Turynską ogółem budżet wykupy gruntów środki obce	2004	10 300 000	0	0	200 000	300 000	500 000	-
			2008	(szacunkowy koszt)		0	200 000	300 000	500 000	
						0	0	0	0	
13.	600 60015	Przebudowa ul. Mikołowskiej i ul. Oświęcimskiej ogółem budżet wykupy gruntów środki obce	2002	100 000 000	176 200	6 000	0	0	6 000	PPPIA - 6 000 zł
			2008			6 000	0	0	6 000	
						0	0	0	0	

RADA MIASTA  
TYCHY

Wieloletni Program Inwestycyjny Tychy 2003 - 2005

Lp.	Dz. Roz.	Nazwa zadania	Rok rozp.; rok zakoncz.	Wartość ogólna zadania	Wykonanie do 31.12.2002r.	Nakłady w latach:			Nakłady w latach w programie	Dysponent środków finansowych w 2003r.
						2003	2004	2005		
RAZEM SIECI WOD. - KAN.						bez wniosku do Funduszu Spójności				
		ogółem budżet		10 726 598	1 816 631	6 038 000	3 700 000	0	9 738 000	
		ogółem PFOŚiGW i GFOŚiGW wykupy gruntów				2 588 000	1 200 000	0	3 788 000	
		środki obce				3 428 500	2 500 000	0	5 928 500	
						21 500	0	0	21 500	
						0	0	0	0	
1.	900 90011	Kanalizacja sanitarna i deszczowa w ul. Mysliwskiej	2000 2003	1 856 009	1 356 009	500 000	0	0	500 000	IRI - 500 000 zł
		ogółem budżet				0	0	0	0	
		PFOŚiGW wykupy gruntów				500 000	0	0	500 000	
		środki obce				0	0	0	0	
						0	0	0	0	
2.	900 90001	Kanalizacja sanitarna i deszczowa oraz ciekły w dzielnicach: Wartogłowice, Zwierzyniec, Wygorzele	2000 2004	8 870 589	354 089	4 816 500	3 700 000	0	8 516 500	IRI - 4 816 500 zł
		ogółem budżet				1 888 000	1 200 000	0	3 088 000	
		GFOŚiGW wykupy gruntów				2 928 500	2 500 000	0	5 428 500	
		środki obce				0	0	0	0	
						0	0	0	0	

RADA MIASTA TYCHY

Wieloletni Program Inwestycyjny Tychy 2003 - 2005

Lp.	Dz. Roz.	Nazwa zadania	Rok rozp. rok zakończ.	Wartość ogólna zadania	Wykonanie do 31.12.2002r.	Nakłady w latach:			Nakłady w latach programu	Dysponent środków finansowych w 2003r.
						2003	2004	2005		
3.	900 90001	Regulacja Potoku Tyskiego	1999							GRE - 100 000 zł; IRI - 600 000 zł GGN - 21 500 zł
			2007	ogółem budżet wykupy gruntów środki obce	106 533	721 500 700 000 21 500 0	0 0 0 0	0 0 0 0	721 500 700 000 21 500 0	
4.	900 90001	Budowa systemu kanalizacji wraz z modernizacją oczyszczalni ścieków w Tychach	wg wniosku III kw. 2003 IV kw. 2008							
			w tym realizacja 2004 - 2008	ogółem budżet środki obce		0 0 0				0 0 0

RADA MIASTA  
TYCHY

Wieloletni Program Inwestycyjny Tychy 2003 - 2005

Lp.	Dz. Roz.	Nazwa zadania	Rok rozp.: rok zakończ.	Wartość ogólna zadania	Wykonanie do 31.12.2002r.	Nakłady w latach:			Nakłady w latach programu	Dysponent środków finansowych w 2003r.
						2003	2004	2005		
		<b>RAZEM OŚWIETLENIE</b>	-	380 000	20 000	210 000	15 000	135 000	360 000	
		ogółem				210 000	15 000	135 000	360 000	
		budżet				0	0	0	0	
		wykupy gruntów				0	0	0	0	
		środki obce				0	0	0	0	
1.	900 90015	Oświetlenie ścieżki rowerowej od Tunelu Browarnianego do ul. Obywatelskiej	2002 2003	230 000	20 000	210 000	0	0	210 000	IRI - 210 000 zł
		ogółem				210 000	0	0	210 000	
		budżet				0	0	0	0	
		wykupy gruntów				0	0	0	0	
		środki obce				0	0	0	0	
2.	900 90015	Oświetlenie w rejonie ul. Leszczynowej i ul. Modrzewiowej	2004 2005	150 000	0	0	15 000	135 000	150 000	
		ogółem				0	15 000	135 000	150 000	
		budżet				0	15 000	135 000	150 000	
		wykupy gruntów				0	0	0	0	
		środki obce				0	0	0	0	

RADA MIASTA  
TYCHY



Wieloletni Program Inwestycyjny Tychy 2003 - 2005

Lp.	Dz. Roz.	Nazwa zadania	Rok rozp.; rok zakończ.	Wartość ogólna zadania	Wykonanie do 31.12.2002r.	Nakłady w latach:			Nakłady w latach programu	Dysponent środków finansowych w 2003r.
						2003	2004	2005		
		<b>RAZEM OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>								
		ogółem		9 220 336	2 910 336	2 005 000	2 000 000	2 305 000	6 310 000	
		budżet				1 005 000	2 000 000	2 305 000	5 310 000	
		wykupy gruntów				0	0	0	0	
		środki obce				1 000 000	0	0	1 000 000	
1.	801 80102	Rozbudowa Specjalnego Ośrodka Szkolno - Wychowawczego - Szkoła Życia	1996 2005	9 220 336	2 910 336	2 005 000	2 000 000	2 305 000	6 310 000	IRI - 2 005 000 zł
		ogółem				1 005 000	2 000 000	2 305 000	5 310 000	
		budżet				0	0	0	0	
		wykupy gruntów				1 000 000	0	0	1 000 000	
		środki obce								

RADA MIASTA  
TYCHY

Wieloletni Program Inwestycyjny Tychy 2003 - 2005

Lp.	Dz. Roz.	Nazwa zadania	Rok rozp.; rok zakończ.	Wartość ogólna zadania	Wykonanie do 31.12.2002r.	Nakłady w latach:			Nakłady w latach programu	Dysponent środków finansowych w 2003r.
						2003	2004	2005		
		<b>RAZEM KULTURA FIZYCZNA I SPORT</b>		7 748 526	4 798 552	2 949 974	0	0	2 949 974	
		ogółem budżet wykupy gruntów środki obce				2 557 380	0	0	2 557 380	
						0	0	0	0	
						392 594	0	0	392 594	
1.	926 92601	Budowa kompleksu sportowego na os. „Z”	2002 2003	3 106 730	1 331 730	1 775 000	0	0	1 775 000	IRI - 1 775 000 zł
		ogółem budżet wykupy gruntów środki obce				1 775 000	0	0	1 775 000	
						0	0	0	0	
						0	0	0	0	
2.	926 92601	Budowa boiska na terenie Subi	2001 2003	283 950	11 570	272 380	0	0	272 380	IRI - 272 380 zł
		ogółem budżet wykupy gruntów środki obce				272 380	0	0	272 380	
						0	0	0	0	
						0	0	0	0	
3.	926 92601	Budowa zespołu boisk z zapleczem na stadionie os. „A”	1998 2003	4 357 846	3 455 252	902 594	0	0	902 594	IRI - 902 594 zł
		ogółem budżet wykupy gruntów środki obce				510 000	0	0	510 000	
						0	0	0	0	
						392 594	0	0	392 594	

RADA MIASTA TYCHY

Wieloletni Program Inwestycyjny Tychy 2003 - 2005

Lp.	Dz. Roz.	Nazwa zadania	Rok rozp.; rok zakończ.	Wartość ogólna zadania	Wykonanie do 31.12.2002r.	Nakłady w latach:			Nakłady w latach programu	Dysponent środków finansowych w 2003r.
						2003	2004	2005		
		<b>OCHRONA ZDROWIA</b>		399 500	299 500	100 000	0	0	100 000	
		ogółem				100 000	0	0	100 000	
		budżet				0	0	0	0	
		środki obce				0	0	0	0	
1.	851 85111	Modernizacja pomieszczeń oraz zakupy inwestycyjne Szpitala Miejskiego	2001 2003	399 500	299 500	100 000	0	0	100 000	IRI - 100 000 zł
		ogółem				100 000	0	0	100 000	
		budżet				100 000	0	0	100 000	
		środki obce				0	0	0	0	

RADA MIASTA  
TYCHY

Wieloletni Program Inwestycyjny Tychy 2003 - 2005

Lp.	Dz. Roz.	Nazwa zadania	Rok rozp.; rok zakończ.	Wartość ogólna zadania	Wykonanie do 31.12.2002r.	Nakłady w latach:			Nakłady w latach programu	Dysponent środków finansowych w 2003r.
						2003	2004	2005		
1.	926 92601	RAZEM KULTURA FIZYCZNA I SPORT ogółem budżet wykupy gruntów środki obce		7 748 526	4 798 552	2 949 974	0	0	2 949 974	
						2 557 380	0	0	2 557 380	
						0	0	0	0	
				392 594	0	0	0	392 594		
1.	926 92601	Budowa kompleksu sportowego na os. „Z” ogółem budżet wykupy gruntów środki obce	2002 2003	3 106 730	1 331 730	1 775 000	0	0	1 775 000	IRI - 1 775 000 zł
						1 775 000	0	0	1 775 000	
						0	0	0	0	
				0	0	0	0	0		
2.	926 92601	Budowa boiska na terenie Subit ogółem budżet wykupy gruntów środki obce	2001 2003	283 950	11 570	272 380	0	0	272 380	IRI - 272 380 zł
						272 380	0	0	272 380	
						0	0	0	0	
				0	0	0	0	0		
3.	926 92601	Budowa zespołu boisk z zapleczem na stadionie os. „A” ogółem budżet wykupy gruntów środki obce	1998 2003	4 357 845	3 455 252	902 594	0	0	902 594	IRI - 902 594 zł
						510 000	0	0	510 000	
						0	0	0	0	
				392 594	0	0	0	392 594		

RADA MIASTA TYCHY

Wieloletni Program Inwestycyjny Tychy 2003 - 2005

Lp.	Dz. Roz.	Nazwa zadania	Rok rozp.; rok zakończ.	Wartość ogólna zadania	Wykonanie do 31.12.2002r.	Nakłady w latach:			Nakłady w latach programu	Dysponent środków finansowych w 2003r.
						2003	2004	2005		
		OCHRONA ZDROWIA		399 500	299 500	100 000	0	0	100 000	
		ogółem				100 000	0	0	100 000	
		budżet				0	0	0	0	
		środki obce				0	0	0	0	
1.	851 85111	Modernizacja pomieszczeń oraz zakupy inwestycyjne Szpitala Miejskiego	2001 2003	399 500	299 500	100 000	0	0	100 000	IRI - 100 000 zł
		ogółem				100 000	0	0	100 000	
		budżet				0	0	0	0	
		środki obce				0	0	0	0	

RADA MIASTA  
TYCHY

Wieloletni Program Inwestycyjny Tychy 2003 - 2005

Lp.	Dz. Roz.	Nazwa zadania	Rok rozp.: rok zakończ.	Wartość ogólna zadania	Wykonanie do 31.12.2002r.	Nakłady w latach:			Nakłady w latach programu	Dysponent środków finansowych w 2003r.
						2003	2004	2005		
		<b>RAZEM INNE</b>								
		ogółem budżet wykupy gruntów środki obce		85 973 159	31 804 121	21 613 657 9 252 070 725 000 11 636 587	25 121 381 19 384 381 0 5 737 000	11 100 000 10 300 000 0 800 000	57 835 038 38 936 451 725 000 18 173 587	
1.	900 90095	Lokalne Inicjatywy			Kwota została rozdzielana na poszczególne zadania inwestycyjne realizowane w ramach Lokalnych Inicjatyw					
		ogółem budżet wykupy gruntów środki obce	zadanie ciągłe	wydatki ciągłe		833 000 500 000 0 333 000	833 000 500 000 0 333 000	2 000 000 1 200 000 0 800 000	3 666 000 2 200 000 0 1 466 000	
2.	700 70095	Uzbrojenie terenów pod budownictwo mieszkaniowe – os. „Bałbina”	2001 2003	12 497 491	7 871 234	4 626 257 1 428 670 0 3 197 587	0 0 0 0	0 0 0 0	4 626 257 1 428 670 0 3 197 587	IRI - 4 626 257 zł
		ogółem budżet wykupy gruntów środki obce	1998 2003	4 273 216	4 073 216	200 000 200 000 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0	200 000 200 000 0 0	IRI - 200 000 zł
3.	900 90095	Modernizacja budynku przy ul. Grota Roweckiego – II etap (winda)								
		ogółem budżet wykupy gruntów środki obce								

RADA MIASTA  
TYCHY

Wieloletni Program Inwestycyjny Tychy 2003 - 2005

Lp.	Dz. Roz.	Nazwa zadania	Rok rozp.: rok zakończ.	Wartość ogólna zadania	Wykonanie do 31.12.2002r.	Nakłady w latach:			Nakłady w latach programu	Dysponent środków finansowych w 2003r.	
						2003	2004	2005			
4.	900 90095	Rewitalizacja terenów przemysłowych budowa budynku wielofunkcyjnego na os. „Bałbina”	2001	31 124 509	671 728	10 904 400	19 548 381	0	30 452 781	GRE - 106 823	
			2004			2 798 400	14 144 381	0	16 942 781	IRI - 10 797 577 zł	
						0	0	0	0	0	
						8 106 000	5 404 000	0	13 510 000		
5.	921 92109	Adaptacja budynku przy al. Bielskiej nr 128 pod Ośrodek Kultury dla potrzeb Miejskiego Centrum Kultury	2001	1 785 525	45 525	0	1 740 000	0	1 740 000		
			2004			0	1 740 000	0	1 740 000		
						0	0	0	0	0	
						0	0	0	0	0	
6.	900 90095	Budowa cmentarza komunalnego przy ul. Barwnej	1998	14 319 824	144 824	2 075 000	3 000 000	9 100 000	14 175 000	IRI - 1 350 000 zł	
			2005			1 350 000	3 000 000	9 100 000	13 450 000	GGN - 725 000 zł	
						725 000	0	0	725 000		
						0	0	0	0		
7.	900 90095	Centrum Inicjatyw Gospodarczych – Hala Targowa wraz z infrastrukturą	2001	21 972 594	18 997 594	2 975 000	0	0	2 975 000	IRI - 2 975 000 zł	
			2003			2 975 000	0	0	2 975 000		
						0	0	0	0	0	
						0	0	0	0	0	

RADA MIASTA  
TYCHY

TABELA ZBIORCZA

Lp.	Wyszczególnienie	Wartość ogólna zadania	Wykonanie do 31.12.2002	2003	2004	2005	Razem 2003 - 2005
1.	DROGI						
	ogółem	162 130 328	4 534 680	6 326 750	9 650 000	16 700 000	32 676 750
	budżet			6 326 750	9 650 000	16 700 000	32 676 750
	ogółem PFOŚiGW i GFOŚiGW			0	0	0	0
	środki obce			0	0	0	0
2.	SIECI WODNO - KANALIZACYJNE						
	ogółem	10 726 598	1 816 631	6 038 000	3 700 000	0	9 738 000
	budżet			2 609 500	1 200 000	0	3 809 500
	ogółem PFOŚiGW i GFOŚiGW			3 428 500	2 500 000	0	5 928 500
	środki obce			0	0	0	0
3.	OŚWIETLENIE						
	ogółem	380 000	20 000	210 000	15 000	135 000	360 000
	budżet			210 000	15 000	135 000	360 000
	ogółem PFOŚiGW i GFOŚiGW			0	0	0	0
	środki obce			0	0	0	0
4.	OŚWIATA I WYCHOWANIE						
	ogółem	9 220 336	2 910 336	2 005 000	2 000 000	2 305 000	6 310 000
	budżet			1 005 000	2 000 000	2 305 000	5 310 000
	ogółem PFOŚiGW i GFOŚiGW			0	0	0	0
	środki obce			1 000 000	0	0	1 000 000

RADA MIASTIA  
TYCHY



TABELA ZBIORCZA

Lp.	Wyszczególnienie	Wartość ogólna zadania	Planowane wykonanie do 31.12.2002	2003	2004	2005	Razem 2003 - 2005
5.	<b>KULTURA FIZYCZNA I SPORT</b> ogółem budżet ogółem PFOŚiGW i GFOŚiGW środki obce	7 748 526	4 798 552	2 949 974 2 557 380 0 392 594	0 0 0 0	0 0 0 0	2 949 974 2 557 380 0 392 594
6.	<b>OCHRONA ZDROWIA</b> ogółem budżet ogółem PFOŚiGW i GFOŚiGW środki obce	399 500	299 500	100 000 100 000 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0	100 000 100 000 0 0
7.	<b>INNE</b> ogółem budżet ogółem PFOŚiGW i GFOŚiGW środki obce	85 973 159	31 804 121	21 613 657 9 977 070 0 11 636 587	25 121 381 19 384 381 0 5 737 000	11 100 000 10 300 000 0 800 000	57 835 038 39 661 451 0 18 173 587
8.	<b>OGÓLEM ZADANIA Z WPI 2003 - 2005</b> ogółem budżet ogółem PFOŚiGW i GFOŚiGW środki obce	276 578 447	46 183 820	39 243 381 22 785 700 3 428 500 13 029 181	40 486 381 32 249 381 2 500 000 5 737 000	30 240 000 29 440 000 0 800 000	109 969 762 84 475 081 5 928 500 19 566 181

RADA MIASTA  
TYCHY

## Przedsięwzięcia do finansowania z Funduszu Spójności

Lp.	Wyszczególnienie	Wartość ogólna zadania	Planowane wykonanie do 31.12.2002	2003	2004	2005	Razem 2003 - 2005
	<b>Budowa systemu kanalizacji wraz z modernizacją oczyszczalni ścieków w Tychach</b>	Wg wniosku (lata 2004 - 2008)					
	ogółem	183 050 000	-	0			-
	budżet	28 260 000		0			-
	środki obce	154 790 000		0	Nakłady finansowe możliwe do określenia po opracowaniu szczegółowej koncepcji skanalizowania miasta Tychy		-

### UWAGA

Powyższe kwoty nie uwzględniają wniosku o finansowanie „Budowy kanalizacji wraz z modernizacją oczyszczalni ścieków w Tychach” z Funduszu Spójności.

Nakłady finansowe w latach 2004 – 2005 będą możliwe do określenia po opracowaniu szczegółowego wniosku realizacji poszczególnych zadań.

Szacunkowy koszt przedsięwzięcia wynosi 183 050 000 zł. Złożony wniosek zakłada uzyskanie 137 290 000 zł (75 %) z Funduszu Spójności oraz 17 500 000 zł z NFOŚiGW i WFOŚiGW (pożyczka, dotacja). Udział środków obcych wynosi 85%, a miasta 15% (28 260 000 zł).

Zgłoszony projekt zakłada w latach 2004 – 2008 realizację zadania w tym modernizację oczyszczalni ścieków w Tychach – Urbanowicach oraz budowę sieci kanalizacji sanitarnej i deszczowej w dziewięciu dzielnicach: Zwierzyniec, Wartogłowiec, Żwaków, Jaroszwice, Urbanowice, Wygorzele, Czulów, Makolowiec, Cielmice.

Zgodnie z wnioskiem w latach 2004 – 2005 będą realizowane inwestycje posiadające opracowaną dokumentację techniczną.

RADA MIASTA  
TYCHY